

Koji se puta pitam koliko vrijedi jedan ljudski život? Kad pogledamo svjetsku zajednicu i njihovo nedolično ponašanje prema Hrvatskoj, BiH, Rwandi ili Kosovu - život jednog prosječnog Hrvata, Bošnjaka, ili stanovnika Rwande, ili Albanca ne vrijedi mnogo, to je svima očito. Jasno, ako je u pitanju i jedan američki, ili kanadski život, onda je to potpuno drukčija priča.

Ja sam uvijek smatrala da briga za čovjeka mora biti na prvom mjestu, i tu ne može biti nikakvih ustupaka. Često puta mi, hrvatski lobisti, ljutiti smo se na čelnike zato što nismo dobivali "prave" fotografije - one koje pokazuju užas rata i nemoć žrtava. Jednom mi je objašnjeno, kako se to ne radi, jer mi brinemo o ljudima. Danas, nakon nekih činjenica koje ste pročitali u članku "Koliko ljudi (još) mora umrijeti" nisam sigurna.

Po tom članku iz Nedjeljnog Vjesnika, od 11.IX, 1998 izgleda da je situacija što se tiče mina i razminiravanja upravo žalosna - ako ne i katastrofalna - u Hrvatskoj. Vijest da hrvatska Vlada nema novaca da podmiri dugove, koji se kreću oko tri milijuna kuna američkoj firmi, koja čisti mine, a da ne spominjemo dug našim hrvatskim firmama, više je nego porazna, ali i začuđujuća.

Nema ništa vrijednije i važnije od ljudskog života, i iako znamo da je situacija u Hrvatskoj teška, pitam se kako se u Hrvatskoj raspoređuju sredstva. Nije lako biti Ministar financija ni u jednoj zemlji, posebno u Hrvatskoj, zemlji razorenoj ratom, opterećenoj izbjeglicama i žrtvama rata s razrušenim gradovima i selima, uništenom ekonomijom - velikom nezaposlenošću. Stvarno, lako je nama iz Kanade biti vrlo pametan, i reći kako bi se trebalo činiti.

Ipak, oprostite mi naši izabrani predstavnici u Saboru, da li Vi radite posao za koji ste postavljeni?

Ja sam laik, i ne znam puno o minama, ali znam da ako ne saniramo tu užasnu situaciju ne samo da ćemo imati još 100-tinjak godina mine i stalnu opasnost, već ćemo od sada do vječnosti imati mrtve i ranjene, nezbrinute obitelji, invalide za koje ćemo se morati svi mi brinuti i tada ćemo sigurno naći sredstva - jer moramo. Poslušajte riječi jednog od novih žrtava tih pritajenih ubica:

Zovem se HV i imam 15 godina. Idem u 1. razred opće gimnazije u Ogulinu kamo putujem s vlakom. Nastradao sam sasvim slučajno od mine koja je bila demontirana, ali ne skroz, i eto dogodila se tragedija, ali ja sam naravno sretan što sam samo zahvaljujući dragom Bogu i liječnicima ostao živ. Invalid sam 100%, jer nemam šaku na lijevoj ruci, a imam i druga mnogobrojna oštećenja tijela. U Klinici za Dječje bolesti Zagreb proveo sam više od tri mjeseca, a sada u studenom ili prosincu čeka me još jedna operacija crijeva... Inače volim igrati nogomet, voziti se biciklom, a najviše volim kompjutere, tako da roditelji i ja skupljamo novce da mi ga kupe

Kaže se da je preventiva majka opreza. Ponavljam, lako je nama iz Kanade biti pametan i reći "Mine se moraju izvaditi", a od kuda novci za tako velike i skupe pothvate?

Opet, dragi naši izabrani predstavnici u Saboru, da li Vi radite svoj posao za koji ste bili izabrani? Po sve češćim pisanjima i našeg i inozemnog tiska izgleda da se iz hrvatskog proračuna šalju novci za HVO u BiH. Isto tako pišu u tisku da bi Hrvatska Vlada trebala sanirati neke banke koje stradavaju radi lošeg gospodarenja. Mislim da nikada u svom životu nisam vidjela više Mercedesa i BMW nego u Zagrebu. Slušamo o tajkunima, o basnoslovnim prevarama u bankama - a na drugu stranu: "Nema novaca za razminiravanje????????"

U kući jednog prosječnog Hrvata koji živi u Hrvatskoj ili, recimo u Kanadi, prvo se plaćaju računi, pa ako nešto ostane onda se dijeli tamo gdje treba. Ne znam da li sam u pravu, ali mi se čini da su prioriteti nekako čudno poremećeni. Za našu hrvatsku Vladu i naš hrvatski Sabor prvo bi trebala biti naša kuća, naša Hrvatska, pa tek onda svi drugi. Svi znamo da treba pomoći Hrvatima u BiH, nitko to ne odriče, samo kako daleko mi idemo s tom pomoći? Dok nemamo novaca za osnovne stvari, a jedna od tih je svakako razminiravanje Vukovara, Vinkovaca, Škabrnje i Gline i drugih mjesta tako da ti naši napaćeni ljudi koji se žele vratiti svojim kućama i poljima mogu slobodno ići kuda im srce zaželi, da obrade polja da bi mogli hraniti obitelji, a da ne postanu jedne od daljnjih žrtava tih podmuklih ubica. Jer, tko je lud da se vrati na nesigurno i da izloži svoje najmilije opasnosti od mina? Nitko, čak ni oni kojima je svega dosta!

Zaista, tko je odgovoran da se razminiravanje zaustavilo jer nema novaca i da li će netko odgovarati za ovu veliku grešku? Kako mi ono kažemo: prvo svoju štalicu i svoju kravicu, pa onda sve druge.

Tako ja mislim.

Valentina



Hrvatska ISKRA

Kanadsko - Hrvatski Vjesnik • Canadian Croatian Journal
(bivši "CIRKULAR" za Toronto i okolicu)

U OVOM BROJU :

■ Urednica piše	2
■ Vijesti iz Toronta	3
■ Vijesti iz Hrvatske	4
■ Vijesti na Engleskom	5
■ Hina	6
■ Politika	7-15
■ Mojim srcem i i očima	16
■ Lijepa Naša	17-19
■ Zdravlje	20-21
■ Dogodaji iz zajednice	22-23
■ Pisma Čitatelja	24
■ Svaštice	25
■ Šport	26
■ Oglas	27
■ Motrišta	28



Dug prošlosti - obećanje budućnosti....

Hrvatska

ISKRA

(Bivši "CIRKULAR" za
Toronto i okolicu)

Kanadsko - Hrvatski Vjesnik
Canadian Croatian Journal

Editor-in Chief
Glavni Urednik :

Valentina Krčmar

Technical Director:
Slavko Butković

Address • Adresa :
1137 Centre Street
Thornhill, Ontario
14J 3M6

Telephone • Telefon :
(905) 738 - 0053

Fax :
(905) 738 - 9221

Yearly Subscription - Godišnja
Pretplata :
\$50.00

Subscription to "ISKRA" can be
deposited at any of the Croatian
Credit Unions, account No. 274 - 2403
or directly, to the Editor-in-Chief.

Pretplata na "ISKRU" može se
učiniti kod Glavnog Urednika ili u
bilo kojoj Hrvatskoj Kreditnoj
Zadruzi pod brojem 274 - 2403.

Advertising rates :
Full page - \$750.00 per year
½ page - \$400.00 per year
¼ page - \$200.00 per year
1/8 page (bus.card) - \$100.00 per year
Advertising is payable in advance.

Oglasi :
Cijela stranica - \$750.00 godišnje
½ stranice - \$400.00 godišnje
¼ stranice - \$200.00 godišnje
1/8 stranice (posjetnica) - \$100.00
godišnje
Oglasi se plaćaju unaprijed.



 **Urednica**
piše:

Prošli tjedan u žurbi rada propustili smo nešto dosta veliko: prošli broj bio je već dvadeseti po redu, a kako je ovo mladi magazin, to je za nas veselje. Da smo Vam bliže, svi mi koji pripremamo HRVATSKU ISKRU (moram dodati: sa puno veselja, to Vam je do sada valjda očito) i da smo malo bliže nekoj flaši šampanjca sigurno bi nazdravili za dugo izlaženje naše ISKRE. No, kako smo dosta daleko, čak i mi koji smo ovdje u Kanadi, a posebno Vi, dragi čitatelji i prijatelji iz Hrvatske - i nemamo šanse za jedno ozbiljno slavlje, ipak Vi, koji volite ISKRU i želite joj dugo izlaženje, nazdravite nama i našoj HRVATSKOJ ISKRI s bilo čim. Mi ćemo sigurno osjetiti Vaše dobre želje.

Koliko se događa u našoj zajednici ovdje u Kanadi, koliko događaja u Hrvatskoj - gotovo nam je nemoguće sve pratiti i ostati prvo neutralan, drugo ne-emocionalan, a treće - nemamo prostora da sve što želimo stavimo pred Vas. Eto, i ovaj 21. broj je "debeo" - opet imamo 28 stranica, jer se toliko događa - a po našem dobrom običaju - treba ostaviti mjesta i za poeziju, članke o domovini, malo o našoj povjesti, malo šale, svaštice itd. Ipak, ima nekih stvari važnijih od drugih, pa Vam vraćamo pozornost na poziv nogometnog kluba "Croatia"-e iz Zagreba svim hrvatskim nogometnim klubovima, posebno onima koji se zovu "Croatia", zatim svakako pročitajte o razminiravanju Hrvatske, i drugim važnim događajima u domovini. Isto tako podržavamo Croata International u organizaciji posjeta izvrsnog mješovitog pjevačkog zbora "Lira" - obavjestite svoje prijatelje i svakako dodite - uživati ćete u predivnoj muzici!

Još jednom naglašavamo: mi iz uredništva HRVATSKE ISKRE želimo da kad pročitate zadnju stranicu, da se, uz ostale informacije koje dobivate preko naših stranica, vratite u mislima u domovinu i sjetite se koliko je lijepa Lijepa naša.

No sve što radimo mora se platiti: i naša HRVATSKA ISKRA košta, i to ne malo. Do sada mi nismo otvoreno tražili pomoć - ne baš glasno, tek tu i tamo - no sad polako ulazimo u vrijeme kad pomoć postaje upravo neophodna. Prvo, predbilježite se ako do danas niste na popisu onih kojima šaljemo HRVATSKU ISKRU poštom. Pomozite malo, ako možete; ili dajte reklamu na naše stranice - to bi nam bila najveća pomoć, ali i povjerenje. Naša zajednica ima dvoje novine - i nema među nama nikakve konkurencije, jer u našoj zajednici ima mjesta za sve nas - no, ove novine trebaju Vašu pomoć danas, jer tko zna kakvo će biti sutra.

I na kraju, hvala Vam svima na poslanim tekstovima - zaista ih je puno došlo. No, kako uvijek naglašavamo - nemamo mjesta za sve, tek za ponešto. Zato, primite naše isprike, ako Vaš članak nije ovaj puta u tisku - možda će biti drugi puta. Svima zahvaljujemo na poslanome, jer treba dijeliti ono što nosimo u sebi sa drugima - tako postajemo bogatiji.

Valentina

You could be calling Croatia right now for only \$0.89 a minute
That's right.

Only **\$0.89** a minute

Every minute. Any day you call. Any time you call.

Altline's new flat rate service guarantees you the lowest long-distance charges - from Canada to Croatia - and around the world.

Check out these great long distance rates:

Albania	1.49	France	0.39
Australia	0.39	Germany	0.34
Austria	0.59	Hungary	0.64
Argentina	1.29	Italy	0.45
Bosnia	0.99	Slovenia	0.89
Bulgaria	1.29	Switzerland	0.35
Chile	0.79	United Kingdom	0.24

We also have great North American rates. Evening and Weekends call anywhere in Canada for just \$0.09 a minute - anywhere in the USA for just \$0.15 a minute.

All you get are savings.

*NO minimum number of calls

*NO extra numbers to dial

*NO monthly fees

*NO hassle

For guaranteed long-distance savings to Croatia and around the World
call 416-363-8894 in Toronto 1-800-567-8040 toll-free outside Toronto

Altline Communications is a wholly Canadian owned company. Since 1990, we've been helping Canadians to cut their long distance costs. Our full range of business and residential long distance services includes data lines, 800/888 numbers, calling cards, and Internet Service.

ALTLINE
communications

All the savings, All the time

100 Adelaide Street West, Suite 1101, Toronto, Ontario M5H 1S3
Tel: 416-363-8894 (Toronto) Toll Free: 1-800-567-8040 (Outside Toronto) Fax: 416-363-0143

20.X, Hrvatski Olimpijski Odbor (HOO) uputio je brzojav čestitku Hrvatskom stolnoteniskom savezu za izvrstan nastup i osvojeno treće mjesto našega najboljeg stolnotenisača Zorana Primorca na Svjetskom kupu u kineskom Shan Touu.

21.X, TENIS: Hrvatski tenisač Goran Ivanišević nije se uspio plasirati u 2. kolo milijun dolara vrijednog ATP turnira u Češkoj Ostravi, izgubio je od Slovačka Jana Krosilaka sa 2:1 u setovima / KOŠARKA: Rezultati: Zagreb - Atomeromu 93:85, Split - Slovakofarma 92:83 / NOGOMET Nog. reprezentacija Hrvatske i dalje zauzima četvrto mjesto na listi najuspješnijih selekcija svijeta, koju mjesečno izdaje Međunarodni nogometni savez. Na toj ljestvici Brazil vodi ispred svjetskih prvaka Francuza, treći su Nijemci, a Hrvati četvrti sa ukupno 66.47 bodova. / NOGOMETNI KUP HRVATSKE, Hajduk - Mladost 127 (Suhopolje) 5:1 /

27.X. MEĐUNARODNI RELI: Nakon tri dana vožnje i skoro 2,000 km, kroz Englesku, Belgiju, Njemačku, Austriju i Sloveniju sudionici velikog međunarodnog relija - oldtimer automobila i terenskih vozila s pogonom 4X4 London - Cape Town, stigli su i do Hrvatske. Nakon današnjih ispita u okolici Zagreba kod donje žičare preko Sljemena, zatim kroz Donju Stubicu, Mariju Bistricu, Bedenicu, Komin, Korušku kraj Križevaca, kroz Koprivnicu i onda prema Mađarskoj i Bugarskoj. / NOGOMET: Prva Hrvatska Liga: Mladost 127 - Varteks 3:1, LJESTVICA Prve Hrv. Nog. Lige:, Croatia, Hajduk, Osijek, Rijeka, H. dragovoljac, Zadarkomerc, Zagreb itd. / STOLNI TENIS: U susretu 3. kola B skupine europske Superlige stolnotenisača reprezentacija Hrvatske poražena u Zagrebu od Rusije sa 4:0, te će razigravati za ostanak u ovom razredu europskog stolnog tenisa. TENIS: Hrvatska tenisačica Iva Majoli plasirala se u 2. kolo 164,250 USD vrijednog WTA turnira u Luxemburgu. Iva je u susretu prvog kola pobijedila Rumunjku Dragomir sa 2:0 u setovima. / KICKBOXING: Hrv. reprezentacija ostvarila je zapažen uspjeh na Eurposkom prvenstvu u kickboxingu u disciplinama semi kontakt i low kick koje je održano od 21. - 25. listopada u glavnom gradu Ukraine. Zadnjeg dana natjecanja Zvonimir Grebl se u finalu semi contacta susreo s aktualnim svjetskim prvakom, Davidom Mamom. Nakon ujednačene borbe konačni rezultat nakon završetka druge runde je bio 13:8 za Marnu i time je hrvatski kickboxer donio Hrvatskoj srebrno odličje. Ekipe Hrvatske je osvojila četvrto mjesto na tom natjecanju. KOŠARKA: Rezultati: Split - Svjetlost Brod 90:73, Kvarner CL Rijeka - Vajda Čakovec 71:66; Telecom Vinkovci - Šibenik 68:60; / NATJECANJE HRVATSKE VOJSKE: Na Baškim oštarijama otvoreno je prvenstvo Hrvatske vojske u hrvanju grčko-rimskim stilom pod nazivom VUK '98. Na tom dvodnevnom natjecanju sudjeluju ekipe Hrv. vojnog učilišta, Hrvatskoga gardijskoga zdruga te 1., 4., 7., i 9. gardijske brigade HV-a. ovo športsko natjecanje održava se u svečanom ozračju obilježavanja 6 obljetnice 9. gardijske brigade Vukovar. STOLNI TENIS (ženski) Hrv. stolnotenisačice osigurale su pobjedom nad Rumunjskom 4:1 poluzavršnicu europske superlige. Za probu u finale Tamara Boroš i ostale će igrati s Mađaricama u dva termina 8. prosinca i 12. siječnja iduće godine.

29.X, KOŠARKAŠKA: Rezultati: Split - Svjetlost Bord 90:73; Kvarner CL Rijeka - Vajda Čakovec 71:66; Telecom Vinkovci - Šibenik 60:68; Benston Zagreb - Cibona Zagreb 58:75; Zadar - Zagreb 86:62; Zrinjevac Zagreb - Kandid Olimpija Osijek 79:61 (Ljestvica: Split, Cibona Zagreb, Zrinjevac Zagreb, Zadar, Benston Zagreb itd) ODBOJKA: Mladost nastavlja pobjede u natjecanju Interlige, pobijedili dosad vodeću Bratislavu sa 3:1. Županijski Pauk Domaljevac izgubio od Puchova (Slovakia) sa 0:3 / TENIS: Iva Majoli u susretu drugog kola WTA teniskog turnira u Luksemburgu poražena od Ruskinje Koulikovskaje sa 2:6, 4:6 /

Služite se našim pokroviteljima:

Plastics Inc.

Custom Plastic Fabrication
Specializing in Acrylics:

Designing, CNC Machining, Computerized Vinyl Signs, Point of Purchase Displays

For more information: Please call Stan Trtanj

Tel: 416-675-2955 Fax: 416-675-2965
50 Fasken Dr. Units #2,3,4,5,
Etobicoke, Ontario, M9W 1K5

SVEČANI KONCERT

CROATA INTERNATIONAL-CAN.-CROAT. BUSINESS ASS.

HRVATSKO IZRAELSKO DRUŠTVO IZ ZAGREBA

POZIVAJU VAS NA SVEČANI KONCERT
MJEŠOVITOG PJEVAČKOG ZBORA
"LIRA"

KOJI SE SASTOJI OD 55 PJEVAČA

ZBOR PREDVODI POZNATI DIRIGENT GOSPODIN
MAESTRO EMIL COSSETTO

POZIVATE SE NA PRVORAZREDNI KULTURNI DOGAĐAJ
U NEDJELJU 15. STUDENOG U 18. SATI (6.00p.m.)

U DVORANU SILVERTHORN COLLEGIATE INSTITUTE
291 MILL ROAD-ETOBICOKE (Burnhamthorpe & Mill Road)

Ulaznice: \$20.00
Za rezervaciju ulaznica nazovite:
KREŠIMIR JEWELRY (905) 629-8415
ADRIA TRAVEL (416) 767-2196
GENERALTOURIST (905) 602-8900

Nogometni klub "CROATIA" i Hrvatska matica iseljenika

Nogometnim klubovima "CROATIA" u zemlji i iseljeništvu

Cijenjeni prijatelji,

Pod visokim pokroviteljstvom predsjednika Republike Hrvatske, dr. Franje Tuđmana - nogometni klub "Croatia" iz Zagreba proslavit će 95 godina svog uspješnog djelovanja.

Proslava 95. godišnjice postojanja održat će se u ponedjeljak 28. prosinca 1998. godine u Zagrebu.

NK "Croatia" Zagreb i Hrvatska matica iseljenika pozivaju sve klubove u zemlji i iseljeništvu, koji nose ime "Croatia", kao i nogometne klubove koje su osnovali Hrvati u iseljeništvu, da budu sudionici u proslavi ove značajne obljetnice.

NK "Croatia" je najstariji hrvatski nogometni klub, klub najvećih športskih uspjeha i uvijek prisutnog domoljublja i želja mu je ovom proslavom obnoviti sjećanje na sve uspjehe kluba, kao i na uspjehe hrvatskih nogometnih klubova iz iseljeništa.

Zbog izuzetno velikih zasluga koje ste imali prenoseći svijetom hrvatsko ime kad se ono nije moglo isticati ni u domovini, bit će nam izuzetna čast i zadovoljstvo da na ovoj veličanstvenoj proslavi imamo i delegaciju vašeg kluba.

Neka to bude zajednička proslava našeg zajedničkog uspjeha na koncu ovog stoljeća, a na dobrobit i slavu hrvatskog nogometa i hrvatstva uopće.

Sa zadovoljstvom očekujemo da će se svi pozvani nogometni klubovi odazvati i poslati svoje predstavnike na svečanu sjednicu našeg kluba. Za predstavnike iz inozemstva kojima je to potrebno osigurat ćemo trodnevni boravak (smještaj i hranu) u Zagrebu. Putne troškove snose vaši klubovi ili sponzori.

Obavijest o vašem dolasku (broj osoba, njihova imena i ostale podatke) pošaljite nam do 15. studenog o.g. na NK "Croatia", Maksimirska 128, 10,000 Zagreb (telefon **385 1 2334 111, faks **385 1 212 316). Molimo pošaljite broj telefona i telefaks, te ime osobe za daljnje kontakte.

Uskoro ćemo objaviti program proslave.

Najsrdanije pozdravljamo i zahvaljujemo,

Ante Beljo
Ravnatelj Hrvatske matice iseljenika

Zlatko Canjuga
Predsjednik izvršnog Odbora
NK "Croatia" Zagreb

MARTINJSKA VEČER

Folklorni ansambl "HRVATSKA", Mississauga, poziva Vas na svoju već tradicionalnu Martinjsku večer. Zabavite se uz kratki umjetnički program mladih i dobrodušni humor "ozbiljnih", koji će izvesti ceremonijal krštenja mošta. Najbolje mlado vino se nagrađuje, donesite jednu litru da to vinski suci probaju !!!!

Večera po naruđbi, purica z mlinci i druga papica. Svira VIS "Novi zvuk".

Požetak u 6:30 navečer, subota 7. studenog 1998 u St. John's Lithuanian Hall, 2185 Stavebank Rd, Mississauga. Za karte nazovite Miru Hajsan (905) 823-3655 ili Đurđu Vacek (905) 890-5962.

Svi nam dobro došli, poručuju članovi folklornog ansambla "Hrvatska"

LOVAČKA VEČERA

Lovačko i ribarsko društvo "Jelen" održati će svoju lovačku večer 21. studenog 1998, u dvorani Naše Gospe Kraljice Hrvata, 7 Croatia Street, Toronto. Ulaznice se mogu kupiti kod svih članova društva.

Steve S. Smintich

Hrvatsko žensko društvo "KATARINA ZRINSKA" Toronto

održava svoju godišnju večer s plesom
u subotu
21. studenog 1998

u **OLD MILL-u**
(Guildhall Ballroom)
21 Old Mill Road, Etobicoke
Koktails 6:15 p.m. - Banket 7:15 p.m.
Ulaz: \$75.00 po osobi

Karte se mogu naručiti kod:
gospode Butković - (905) 889-3796
gospode Bušić - (416) 241-5912
gospode Leipen - (416) 921-9301

Članice društva "Katarina Zrinska" Vas srdačno pozivaju na ovaj banket, a biti će prisutni i predstavnici hrvatskog diplomatskog predstavništva u Kanadi! Dodite i upoznajte ih osobno!

Čisti prihod je namijenjen za humanitarne svrhe Hrvatske zajednice

Hrvatsko Žensko Društvo "Katarina Zrinska" je najstarije žensko društvo u Ontariju !!!

Vijesti iz Hrvatske

Pripremio: Slavko Butković

FILM FESTIVAL U ZAGREBU

ZAGREB (HINA) - Filmski festival Europske Unije (EU) otvoriti će se u Zagrebu 5. Studenog 1998, sa prikazivanjem Austrijskog filma "Smiješne igre".

Dvanaest europskih zemalja će sudjelovati u zagrebačkoj Kinoteki do 15. studenoga sa dvadeset najnovijih filmova

Ove godine će se po prvi puta dio festivala održati u Splitu od 19 i 24 studenog.

Razgovori između Turske i Hrvatske

ANKARA (HINA) - Hrvatski Ministar vanjskih poslova Mate Granić i Turski Deputy Premier Bulent Ecevit su visoko ocijenili političku suradnju i odnose između dviju prijateljskih zemalja.

Granić je u posjetu Turskoj prilikom 75-godišnjice postojanja moderne Turske države.

\$10 US milijuna za čišćenje mina

ZAGREB (HINA) - Hrvatska Vlada odobrila je novi zakon o bankama i predala ga je Saboru na odobrenje.

Strana 4

Ovogodišnji budet od 8 US milijuna namjenjen čišćenju mina nije bio dovoljan, te će se iz državnog proračuna dodati još 10 US milijuna dolara.

Ekstradicija Nade Šakić

ZAGREB (HINA) - ŽENA Dinka Šakića biti će predana Hrvatskoj na 4. studenog 1998 godine.

Nada Šakić je optužena u Zagrebu za navodna ratna zlodjela protiv civila.

Vlatko Pavletić u Iranu

TEHERAN (HINA) - Iranski Predsjednik Mohamad Hatami primio je predsjednika Hrvatskog Nacionalnog Sabora, Vlatka Pavletića.

Razgovori su se usredotočili na poboljšanje odnosa između dviju zemalja, posebno ekonomskih, i internacionalnih odnosa u južno-istočnoj Europi.

Posjetu hrvatske saborske delegacije dati je veliki značaj u Iranskoj štampi.

Hrvatska kao promatrač kod NATO vježba

ZAGREB (HINA) - Hrvatski Ministar vanjskih poslova Mate Granić izjavio je da će Hrvatska biti pozvana kao promatrač kod NATO vojnih vježbi u Sloveniji.

Nato će od 14. studenog do 2. prosinca održati vojne vježbe, na kojima će sudjelovati i slovenska vojska

POSEBNI ODNOSI

ZAGREB (HINA) - Hrvatski Ministar Zlatko Mateša i predstavnici međunarodne zajednice potpisali su Sporazum za posebne odnose između Hrvatske i Federacije Bosne-Hercegovine.

Taj sporazum je ključ za jednakost Hrvata u B/H, koji je rezultat sporazuma donešenih u Washingtonu i Daytonu.

Posjet Rusiji odgođen

ZAGREB/MOSKVA (HINA) - Službeni posjet Predsjednika Tuđmana u Rusiju je odgođen zbog bolesti ruskog Predsjednika Borisa Jeltsin-a

Nakon što je put u Beč odgođen, Jeltsin je zbog preumorenosti stavljen u Barvika sanatorium, pokraj Moskve. Posjet će se održati što prije, prema stanju Jeltsina.

Hrvatska nudi dionice na stranom tržištu

ZAGREB (HINA) - Hrvatska će ponuditi 25 do 30 % dionica državnih poduzeća na stranom tržištu, rekao je Ministar za privatizaciju Milan Kovač.

Novac od prodaje dionica INA-e, Hrvatska pošta i telekomunikacije i drugih, biti će upotrebljen za strategijske investicije kao što je rekonstrukcija Dunavske regije, mirovinski sistem i za nove poslove..

SVAŠTICE....

Kum Martin

Kum Martin za trijemi bregi imal je klet,
kum Martin rad se i veseli;
za pesmo, dok z pijara curi,
on je zavzet.

I jempot v mraku, kesno v jesen,
došli smo tam,
a vune veter puhal je zden,
i dim se vlekel z jognjišča len,
cnel se tram.

Na jogenj on je hitil kračje,
puhal i klel,
v zelene dal je mošta kante,
kostanja v ponjvo s crne pute
brzo je del.

I dok smo tak prigreli se mi,
pesme, kaj znam,
spopeval ja sem; (jogenj gori,
kum Martin stane; jeden, dva, tri,
počel je sam:

"Pijmo bračo, vince, voda naj stoji,
nek jo pije žaba, kaj vu nje leži !
Glete mene, bračo, kaj sem vodo pil,
moral bom vumreti v mlade mladosti,
ženo ostaviti v tuge, žalosti.

Mene zakopajte v Jezuševu klet:
noge obrnite k vinskem gantarcem,
glavo obrnite k vinske pipice,
pipico odškrnte, vince naj curi,
nek se vžije duša, kad se telo ni"

I kesno mi smo išli domo
"Zbogom pajdaš !"
Oblačno nebo, dežda još bo,
a senje, koje znami ido,
vleče lampaš.

Kum Martin za trijemi bregi imal je klet
V rake kum Martin tiho leži,
a jesen dojde, vince curi,
vesel je svet !

Martinje ili Sv. Martin

Ovih dana slavimo Martinje. Nadam se da ćemo se vidjeti na Martinjskoj večeri koju priprema naša poznata i draga folklorna grupa "Hrvatska" 7. studenog u St. John Lithuanian Hall u Mississaugi. Kako naši "prijatelji" iz alnsambla "Hrvatska" kažu, svakako dodite, donesite jednu litru svog najboljeg vina "pa da to vinski suci sprobaju" i proglase, po običaju, "najbolše vino". Svi pričamo o sv. Martinu ili martinju, ali koliko u stvari mi zaista znamo o ovom našem dragom običaju i odakle je došao? Evo samo par riječi iz jedne male knjižice "Godina dana hrvatskih narodnih običaja". koju je napisao Milovan Gavazzi.:

... O danu sv. Martina (11.IX) ima se zabilježiti da se na selu i u gradu, u prvom redu u vinogradskim krajevima, proslavlja, i to povodom shvaćanja, da mošt na taj dan sazrijeva, pa se u Hrvatskoj u malogradskim krugovima osobitim (šaljivim) ceremonijalom vrši "krštenje mošta". Inače je to dan obilnijeg gošćenja u Hrvatskoj pa i u Dalmaciji - a tipično je pečenje guske. Kako je došlo do toga da baš guska bude propisana za dan sv. Martina, to nije ni danas izvedeno sasvim na čisto.

Dok jedni dovode u užu vezu sv. Martina (biskupa u Toursu, koji je živio u 4. st. a bio u mladosti vojnik) s rimskim bogom rata Martom (Marsom), a ovome je atribut bila guska, dotle drugi objašnjavaju, da je tu ulogu dobila guska samo kao osobito odabrana vrsta pečenke - na dan, koji se u mnogih evropskih naroda odavna drži za neki početak novoga odsjeka godine poslije spremljena priroda i uglavnom završetka gospodarskih radova, pa se posve razumljivo na taj dan uobičajilo goštenje, piće mladoga vina (prvi put; isp. i spomenuto "krštenje mošta") napokon legenda hoće da objasni ulogu guske događajem iz života svečeva, koji ide među prve svece, koje je kao takve proglasila crkva katolička kad su ga sakrita prokazale u skrovištu guske. Što se zna, sv. Martin se u nekoj svezi s guskom počinje potvrđivati u 12. st. Sva je prilika, da je u sjeverozapadnim hrvatskim krajevima ta tradicija primljena s drugim različitim kulturnim elementima kulturnom strujom iz srednje Evrope, uglavnom iz Njemačke sredine, gdje je i danas odomaćena. (str. 112-113)

recept:

SLAVONSKA KRVAVICA

U hladnu vodu stave se kuhati glava, pluća, slezena, kože, srce i jezici, te oko 1/2 kg tvrde slanine. Kada se meso lako odvaja od kosti sve je kuhano. Za slavonsku krvavicu uzmite čitava pluća, slezenu, 6 srednjih kožica, 1/2 kg kuhane slanine, meso i slaninu od pola glave, 1/2 jezika, 1/2 srca. Dva velika luka sitno isjeckajte i pržite na masti dok lijepo požute. Uzmite vode of češnjaka, ili pak sitno izgnječite 2 režnja češnjaka.

Pluća, masne dijelove glave, 1/4 kg slanine, 3 kože sameljite na mašinu na srednje veliko sito 6 - 8 m/m.

Meso od glave, 1/4 kg slanine, slezenu, srce i jezik ručno narežite na kocke promjera oko 1 cm, peostale 3 kože narežite na rezance duge 3-4 cm i široke do 1 cm. Sve tako samljeto i narezano uz malo juhe od kuhanja mesa promiješajte u jednoj posudi. Tome se doda prženi luk s masti, češnjak (ili voda), te se posoli prema ukusu, a na ovu količinu ne bi trebalo više od 11 dkg soli. Stavi se dosta bibera (oko 2 žličice), 1 žličica se stavi slatke paprike i svakako mora i još jedna žličica normalno ljute paprike (iz dućana) da se ne prevarite sa tucanim feferonima. Sada pak dolijte do dosta ljutog sa vodom od feferona ili vrlo malo chili paprike. U sve to dolijte oko 1/2 litre krvi.

Smjesu napunite u debelu crijev, (koja moraju biti dobro oprana u vrućoj vodi). Najbolje je uzeti goveđa crijeva u mesnici.

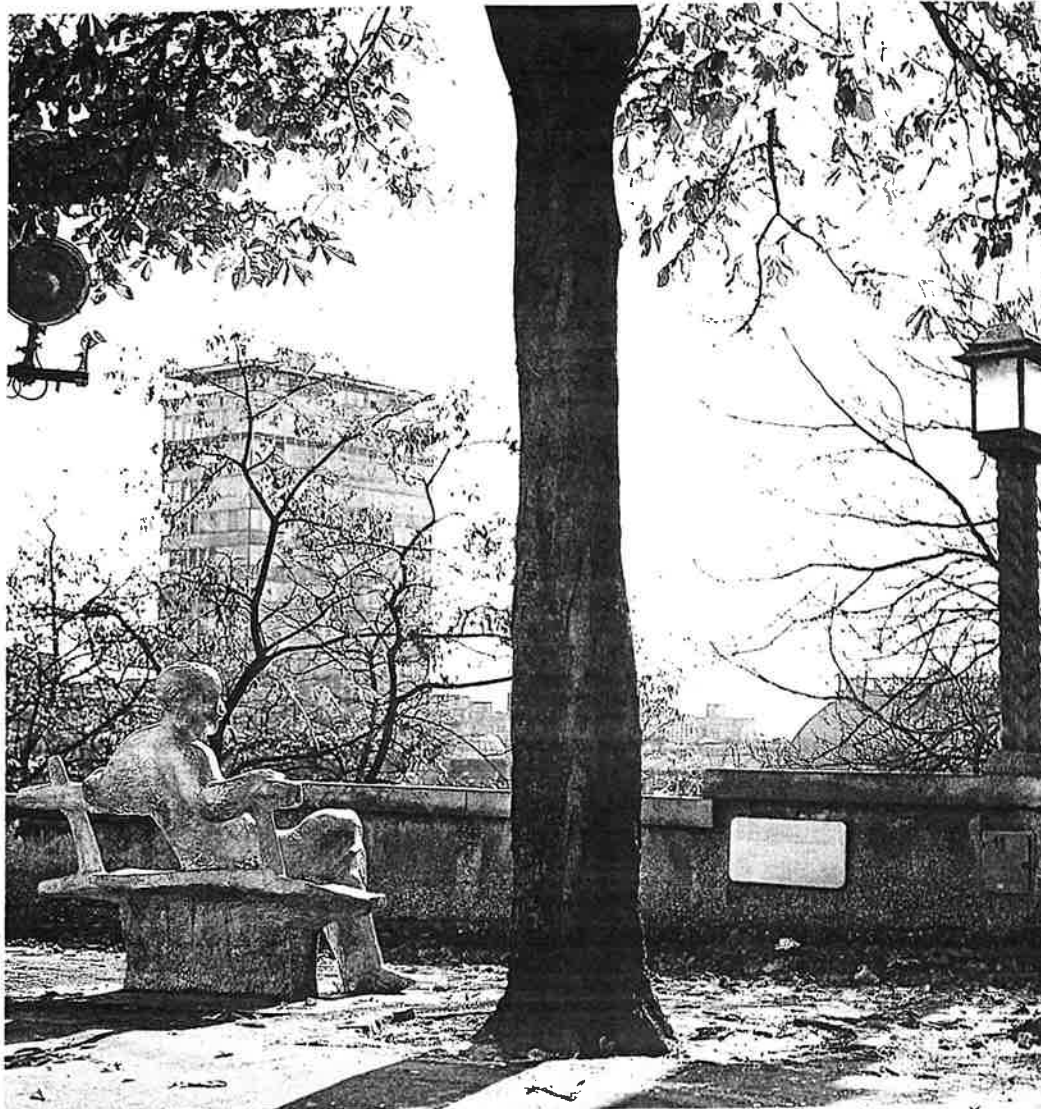
Kada ste napravili kobasice 30 - 40 cm dugačke, sve zajedno se u mrežastoj plastičnoj vreći (za krumpire) metne kuhati na laganu vatru. Obično ne treba kuhati dulje od 40 minuta (dok se skuha krv i kobasica pušta svijetlu bistru tekućinu kada se probode iglom). Sve se izvadi i ohladi.

Krvavica se dimi na hladnom dimu 3-4 dana, i najbolje da se jede sirova, ali može i pečena. Nakon 1,5 - 2 mjeseca preostale krvavice se moraju staviti u škrinju za zamrzavanje, jer će inače postati gumaste i žilave.

Hrvatski Seljački Kalendar '95

Strana 25

MALO LIJEPE POEZIJE:



POGLED NA ZAGREB SA STROSSMAYEROVOG ŠETALIŠTA

NAŠI ČITATELJI PIŠU:

Valentina, hvala na "ISKRU", ugodno ih je čitati. Za uzvrat šaljem Vam jedan od mojih tekstova (koji ćemo objaviti u jednom od idućih brojeva). Nadam se da ćemo se sresti jedan od ovih dana.

Viktor Čar

Draga urednice Valentina, Kako smo pročitali u "ISKRI" dr. Andrija Hebrang je dao ostavku. Žao nam je da časno ime dr. Andrije Hebranga napušta šestoricu zbog dvojice svojih pomoćnika.

Što se tiče ostavke Hrvoja Šarinića: žao nam je, ali svi mi koji smo se rodili jučer, danas ne možemo zanemariti solidarnost stranke kojoj pripadamo po svojoj volji.

Vaš odani Steve S. Šmintich
žlan HSS-a

JESEN

*Još jedna jesen u Kanadi!
Još jedna jesen,
bez pečenih kestena na uglu moje ulice,
bez mirisa ukuhanog dema iz starih kuhinja
što bude neke tajnovite sjete djetinjstva
kod slučajnih prolaznika*

*Još jedna jesen
bez zadržtalog, zlaćanog lista
na susjedovom drevnom orahu,
u njedrima čijim čuči usamljena,
promrzla vrana,
čeznutljivo gledajući u daljinu
pospanim okom.*

*Još jedna jesen
bez krizantema i katarinčica,
žutih i ljubičastih,
bijelih i grimiznih
u vrtu moje mame.*

*Još jedna jabuka prezrela, neubrana
ostade na ogoljelom stablu,
na dnu utihnulog vrta.*

*Još jedna jesen
bez čudnovatih sutona,
što tonu iza mrkih kućica i gajeva
prepunih moje ljubavi.*

*Još jedna jesen
bez Matoševog "usamljenog jablana",
bez cvijeća i svijeća
na grobu mojih preda
na Dan svih svetih.*

*Još jedna jesen u Kanadi
puna čežnje i tuge.*

Dr. Davorka Križaj - Kapljić

NACIONALNA I SVEUČILIŠNA BIBLIOTEKA

Poštovana gospođa Krčmar,

9.listopada 1998

Sa zadovoljstvom potvrđujem primitak Vašega pisma od 15. rujna o.g. i primjeraka "HRVATSKE ISKRE" u kojoj ste (br.17) napisali vrlo nadahnuti članak o Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici. Možda niste primijetili da u nizu brojeva što ste nam poslali nedostaje br. 13, pa Vas ljubazno molimo da nam pošaljete i taj broj kako bi časopis imali kompletiran.

Drago mi je čuti da ste se ugodno osjećali za svojega boravka u našoj - i Vašoj - Knjižnici.

Vrlo ste skromni kad govorite o svojem časopisu što znači da uredničkom poslu pristupate odgovorno. Radom se, dakako, stječe iskustvo, a iskustvo će Vam pomoći da dosegnete željeni cilj. U to nimalo ne sumnjam.

Želimo Vam, dakle, mnogo uspjeha u Vašem uredničkom radu, zahvaljujući ujedno na suradnji.

S poštovanjem,

Dr. Josip Stipanov, direktor

Vijesti na engleskom News in English

By: S. L. Butkovic

U.N. & Croatia

New York (Hina) - The full completion of the UN police support group mandate in eastern Croatia and the good results achieved are a joint success of Croatian bodies and the United Nations, Croatia's Ambassador to the UN Ivan Simonovic told Hina on Thursday.

Speaking on the occasion of the final UN Secretary-General Kofi Annan's report on the completion of the UN mission, issued today, Simonovic supported Annan's view that "restored trust is a key element for lasting stability in the Danubian region as well as in the whole of Croatia".

Given the truth about war crimes and the character of the recent conflict is significant in the reconciliation process, Simonovic fully supported the demands made by the president of the international war crimes tribunal in The Hague, Gabrielle Kirk McDonald.

McDonald recently requested the UN Security Council to force the Federal Republic of Yugoslavia to extradite Mile Mrksic, Veselin Sljivancanin and Miroslav Radic, who were responsible for the worst crimes committed in eastern Croatia.

Simonovic warned about the differences between the UN Secretary-General's report and a report the UN special rapporteur for human rights Jiri Dienstbier made on Wednesday. "Annan has warned about the slow return of Serbs, but justifiably pointed out that the Croats' return is below all expectations," the ambassador said.

He agrees that economy in eastern Croatia must be revitalised. "We

therefore advocate that in its presidential statement in view of Annan's report, the Security Council support Croatia's reconstruction programme and the forthcoming international conference on the reconstruction and development of Croatia", Simonovic concluded.

EUROPEAN DOUBLE STANDARDS

ZAGREB (HINA) - The latest report of the European Commission reflects the unchanging policy of the European Union towards Croatia, Prime Minister Zlatko Matesa said on Thursday. It is more about a reflection of certain situations on Croatia than about Croatia itself, said Matesa.

In a statement released on Wednesday the EC notes that Croatia, Bosnia-Herzegovina and Yugoslavia have still not taken the appropriate political and economic steps to qualify for accession to the programme of assistance and trade cooperation with the European Union.

The EU has double standards - one group for Croatia, and the other for other countries, Matesa warned adding he had asked European representatives why Croatia had to be above all standards which were valid for other states.

"The response....that Croatia should not repeat their mistakes, does not suit us", said the Premier. Croatia fulfilled all conditions to enter the PHARE programme in 1995 when it had the same television and the same election law as it has now, he concluded.

23 more bodies exhumed

ALJMAS/DALJ (HINA) - Three bodies exhumed on Wednesday afternoon from a field well between Aljmas and Dalj in eastern Croatia make up a total of 23 civilian victims of Serbian Aggression exhumed from that well, reported pathologist Drinko Balicevic on Thursday.

Croatia consents to US using Croatian air & sea territory

ZAGREB (HINA) - The Croatian Defence Ministry (MORH) consents to the United States using Croatian air space and territorial waters for U.S. war ships and aircraft, the MORH said in a statement on Thursday.

"The MORH agrees to and sees no obstacles in granting the U.S. request in relation to the use of the air space and territorial waters of the republic of Croatia. The U.S. Embassy in Zagreb on Wednesday stated it had not yet received Croatia's official confirmation on the use of its territory, especially in the Palagruza Peninsula area.

BELI MANASTIR

BELI MANASTIR (HINA) - Returnee children in Beli Manastir will resume attending school on Monday because they have been given guarantees that teaching would be in the Croatian language.

Parents of 192 pupils of the elementary school in the Beli Manastir suburb of Secerana forbid their children to attend school this week in protest over teaching in Serbian.

As of Thursday, the teachers of the Secerana elementary school, who taught several subjects, will stop teaching. In due course they will be replaced by other teachers, Ksenija Zbozil, head of the Vukovar-Srijem County education office, said.

verbatim

TIME

"Commitments are not compliance. Balkan graveyards are filled with President Milosevic's broken promises."

Bill Clinton,

U.S. President, on the Yugoslav leader's agreement to withdraw forces from Kosovo.

VIJESTI IZ DOMOVINE (16. - 28. listopada 1998)

16.X, Predsjednik Tuđman čestitao Papi 20. obljetnicu Pontifikata / Zagreb, Vijeće za strateške odluke o utjecaju svjetske krize na stanje u Hrvatskoj / Sarajevo, Westendorph - Pobjeda tvrde struje u HDZ-u loša za Hrvatsku / BRUXELLES, Europska komisija pripremila redovno izvješće o stanju u Jugosistočnoj Europi / BRUXELLES, Hina, Mali su izgleda da RH uđe u Partnerstvo za mir, izvori NATO-a / ZAGREB, Budiša ponovo odbacio ponudu HDZ-a za koalicijom u Dubrovačko-neretvanskoj županiji, ZAGREB Vinko Sindičić će biti izručen hrvatskom Pravosuđu.

17.X, SARAJEVO< Klein, U Hrvatskoj je u tijeku sukob Europljana i tvrdolinijaša, koji ne shvaćaju važnost brzog približavanja Europi. / BEOGRAD , Predsjednik političke koalicije “Vojvodina” Dragan Veselinov izjavio je kako građani jugo. pokrajine Vojvodina imaju povijesno pravo dobiti “najmanje isti status” u Srbiji i SRJ kakav sada ima Kosovo poslije sporazuma Milošević - Holbrooke.

18.X, PRIŠTINA, Napadi na albanska sela u općinama Obilić i Đakovica, MOSKVA, Rusija šalje 200 promatrača u misiju OESS-a na Kosovo.

19.X., BRIJUNI, Međunarodni simpozij o globalizaciji i izazovu koji ovaj proces predstavlja za male narode i države započeo je u ponedjeljak na Brijunima. BRIJUNI, Europska unija u studenome ponovo neće dopustiti ulazak Hrvatske u PHARE program zbog sporog povratka hrvatskih Srba, nedovoljne unutarnje demokratizacije ali i novih problema kao što su odnos prema manjinama, rekao je hrv. poslanik pri EU Janko Vranyczany-Dobrinović. ZAGREB, Međunarodnoj zajednici predstavljen plan obnove RH. ZAGREB, Odbijeni oporbeni prijedlozi izbornog zakona, ZAGREB, Oporba predlaže osnivanje istražnog povjerenstva. ZAGREB, Šeks, Osnivanje istražnog povjerenstva nema potporu HDZ-a. BUDIMPEŠTA, Hrvati u Mađarskoj moći će prema rezultatima lokalnih izbora održanih u nedjelju osnovati oko 70 manjinskih samouprava, izjavio je predsjednik Hrv. zemaljske manjinske samouprave Mijo Karagić. WASHINGTON, Washington zabrinut nastavkom sukoba na Kosovu. PRIŠTINA, Snage Jugo vojske ponovo razmještene, albanski izvori.

20.X, SVETA NEDELJA, Predsjednik RH dr. Franjo Tuđman označio početak gradnje dionice AC Bregana. ZAGREB, Predsjednik dodijelio odličja za uspješnu organizaciju posjeta Svetog oca. NEW YORK, Predsjedavajući Vijeća Sigurnosti o Prevlaci (veleposlanik Greenstock je u usmenoj izjavi novinarima naglasio da je VS potvrdilo teritorijalnu cjelovitost i suverenitet Hrvatske i nad tim područjem. ZAGREB, “Hrvatski je zakon glede na povrat nezakonito oduzete imovine arbitraran i diskriminirajući. RH, kao zemlja koja se želi pridružiti zapadnim integracijama, trebala bi poštivati jedno od temeljnih prava zap. uljudbe, a to je - pravo vlasništva.” rekla je za Glas Amerike pravna savjetnica am. kongresnog

Strana 6

Odbora za sigurnost i suradnju u Europi Maureen Walsh. DEN HAAG, Dužnosnici ICTY razgovarali s pravnicima iz BiH, RH i SRJ, na dvodnevnom simposiju 15. i 16. listopada koji je imao svrhu razjasniti “određena kriva shvaćanja o Sudu koja vladaju na prostoru bivše Jugoslavije”.

21.X. ZAGREB, Hrvatska i Baden-Wuerttemberg vrlo su blizu sporazuma da tvrtke iz te njemačke savezne zemlje sudjeluju u izgradnji autocesta Zagreb-Rijeka i Zagreb-Split, izjavio je hrv. premijer Zlatko Mateša nakon susreta s predsjednikom vlade Baden Wuerttemberg. ZAGREB, Pod predsjedavanjem predsjednika RH održana je sjednica Vijeća obrane i nacionalne sigurnosti na kojoj je istaknuta potreba što skorijeg završetka pregovora i zaključenja Sporazuma o posebnim odnosima RH i Federacije BiH. ZAGREB, Plan obnove koji je donijela hrv. Vlada sada je prihvatljiv i OESS kao i međunarodna zajednica nemaju novih zahtjeva kojima bi uvjetovali održavanje Donorske konferencije, rekao je glasnogovornik OESS-a Mark Thompson. NEW YORK, ICC (Međunarodni Kazneni Sud) je prekretnica u međunarodnom kaznenom pravu, rekao je hrv. predstavnik pri UN Ivan Šimonović. BEOGRAD, Hrv. veleposlanik u Beogradu Z. Marković prosvjedovao je u Ministarstvu vanjskih poslova SRJ radi maltretiranja Hrvata na sjeveru Bačke. U mjestu Sonti dvojica doseljenika iz Donjeg Lapca iz Hrvatske povremeno organiziraju dolazak u traktorskoj prikolici skupine ljudi koji u večernjim satima presreću i prelaćuju građane. Policija do sada nije ništa poduzela. Neki vjernici koji su pohodili Hrvatsku za posjeta pape Ivana Pavla Drugog, bili su ispitivani čak i po kućama. ZAGREB, Županijski dom odobrio izborni zakon. MOSTAR, Predstavnici međunarodne zajednice o povratku Hrvata u Mostar. PRIŠTINA, Beogradski režim ne ispunjava zahtjeve Un-a.

22.X., ZAGREB, Hrv. predsjednik dr. Tuđman i američki izaslanik za prostore bivše Jugoslavije R. Gelbard razgovarali o provedbi Daytonskog sporazuma i hrvatsko-američkim odnosima. ZAGREB, Pregovori o posebnim odnosima s Federacijom BiH odgođeni radi nedolaska bošnjačkeog izaslanstva na pregovore. LJUBLJANA, Ministar Porges na Bledu o suradnji RH i Slovenije. ZAGREB, Zastupnički Dom - Premijer Mateša predstavio novog Ministra obrane Pavla Miljevca riječima: “Čvrsto vjerujem, siguran sam da ministar obrane Pavao Miljevac jest osoba koja može polučiti temeljni cilj - preoblikovanje Ministarstva obrane iz pobjedonosnog ratnog ustrojstva u mirnodobski, učinkovit, NATO-u prispodobiv ustroj”, rekao je Mateša. ZAGREB, Pavao Miljevac najavio je da će njegovo djelovanje kao ministra obrane biti usmjereno na tri glavna područja: nastavak započetog procesa preustroja Min. obrane, racionalizaciju hrv. oružane sile koja u svakom trenutku mora biti u mogućnosti, uz najnižu cijenu, zaštititi interese hrv. države, te ulazak u Partnerstvo za Mir. ZAGREB, Klubovi

zastupnika HSLS-a, IDS-a, HSS-a, SDP-a,LS-a, te HNS-IDF-a neće podržati imenovanje Pavla Miljevca za novog ministra obrane. Oporba nema ništa protiv Miljevca osobno, poštuje njegovo vojno iskustvo, ali traži da premijer Z. Mateša jasno kaže zašto je bivši ministar obrane A. Hebrang dao ostavku, traži transparentnost Ministarstva, te se protivi da vojna osoba bude ministar obrane. ZAGREB, Zastupnički dom: predložena plaća Predsjednika Republike 35,000 kuna, a predstojnika Sabora i Vlade po 25,000 kuna. ZAGREB, Stabilan tečaj kune, devalvacije neće biti. WASHINGTON, Otvoreni hrvatski dani u Kaliforniji.HINA, SAD povukle nosač zrakoplova iz sredozemlja.

23.X.ZAGREB, Granić, Sporazum o posebnim odnosima s Federacijom BiH bit će potpisan vrlo brzo. ZAGREB, SAD žele imati bliske i pozitivne odnose s Hrvatskom ali RH mora poduzeti korake za približavanje bilateralnih odnosa. Previše je vremena prošlo, a ti odnosi nisu postali bliži. Osjećamo da bi se mogli uspostaviti određeni elementi koji bi mogli dopustiti približavanje tih odnosa”, izjavio je Gelbard, posebni američki izaslanik za provedbu Daytonskih mirovnih sporazuma. ZAGREB, Većinom glasova - 69 za, 18 protiv, te dva suzdržana Zastupnički dom Hrv. državnog sabora u petak je iskazao povjerenje novom ministru obrane Pavlu Miljevcu. SARAJEVO, Američki general Meigs preuzeo dužnost zapovjednika SFOR-a u BiH.

24.X. JAJCE, HDZ BiH, sveobuhvatni plan povratka istodobno za oba identiteta i sve tri strane u BiH, NEW YORK, Vlasti SRJ i Kosovski Albanci moraju surađivati s OESS-om. ZAGREB, “U razumijevanju odnosa između RH i BiH, istaknuo je Mateša, mora se poći od Washingtonskih i Daytonskih sporazuma koje je RH potpisala radi zaštite interesa hrvatskog naroda u BiH.”

25.X., Zamjenik ministra vanjskih poslova Ivo Sanader pozdravio je u Zagrebu sudionike Međunarodnog simpozija na temu “Eko terorizam: biološko ratovanje bez biološkog i kemijskog oružja.” VUKOVAR / ILOK, Članovi Udruge hrv. branitelja dragovoljaca Domovinskog rata (UHBDDR) koji su u subotu održali u Vukovaru 5. sabor svoje udruge, zapalili svijeće na grobovima poginulih i ubijenih branitelja i civila stradalih i obrani tog grada, uputili su pismo predsjedniku RH, u kojem stoji: “Kao naš predsjednik i vrhovnik možete imati puno povjerenje u svoje branitelje-dragovoljce. Mi smo branitelji i obnovitelji Vukovara i Hrvatske. Spremni smo braniti Hrvatsku u ratu i graditi je u miru. S vjerom u Boga čuvat ćemo ustavnost i zakonitost države Hrvatske.” PRIŠTINA, Rezolucija Vijeća sigurnosti UN-a nije ispunila očekivanja kosovskih Albanaca.

26.X., ZAGREB, Pregovori o posebnim odnosima RH i BiH se nastavljaju., SARAJEVO, Poginula tročlana posada českog helikoptera kod Tomislavgrada u BiH.

Nastavak na str.

zapažanje: upravo sam uživala dok sam gledala te uglavnom starije ljude: muškarce i žene kako ponosno stoje sjećajući se tih užasnih godina, kada su gledali smrt, ili bježali da ne budu ubijeni. No, bilo mi je neizrecivo teško gledati te iste ljude kako plaču na vjetru dok pjevaju svoju himnu; suze samo idu niz obraze, a uspomene su im u očima. Nakon završetka ja sam prišla dvojici, a jedna starija uplakana žena mi je rekla kako do danas nitko nije platio za 1956 (kao ni za Jazovke ili Bleiburg!)

SVEČANA VEČERA AMCA-e U ČAST REKTORA ZAGREBAČKOG SVEUČILIŠTA:



Rektor prof. dr. Branko Jeren (slika iz arhive)

Prof. dr. Branko Jeren posjetio je na svom proputovanju Sjevernom Amerikom sve udruge AMCA-e,kao i našu torontsku AMCA-u. Prošle nedjelje 25. listopada, nakon održane Godišnje skupštine, održana je svečana večera u njegovu čast i kao podršku hrvatskom jeziku na University of Toronto. Uz rektora dragi gosti AMCA-e bili su i naš hrvatski konzul Gosp. Ivan Picukarić i supruga, dekan mostarskog medicinskog fakulteta, dr. Filip Čulo i kao i prodekan, dr. Vladimir Šimunović, prof. Ralph Bogert s U of T, prof. Jasna Šego i drugi istaknuti čelnici naše zajednice. Vidjeti ćemo rezultate ove večere, gdje je jasno rečeno da je potrebno skupiti sredstva za podučavanje hrvatskog jezika na torontskom fakultetu. Gosp. Bukovac, predsjednik Kanadsko-hrvatskog Kongresa je podijelio prisutnima, koji su dali prilog za hrvatski jezik zahvalnice.. Hrana, po običaju u našoj “Croatia” restaurantu izvrсна, AMKA-ši i njihovi gosti su se, kako čujemo, dobro proveli, a neki od njih su čak i rekli da takvih večera - gdje nema glasne glazbe i može se razgovarati slobodno sa susjedom a da se ne više, treba više. Govora je bilo mnogo, no jedna rečenica mi i danas zvoni u ušima. Gosp. rektor prof. dr. Branko Jeren je rekao kako mi Hrvati često koljemo cijelog vola radi samo jedne kile mesa - nad tom rečenicom zaista se treba zamisliti. Rektor zagrebačkog fakulteta govorio je o nestrpljenju i mladih i starih, o želji za brzim bogaćenjem, o tome kako nam nestaje dah, a moramo ga imati jer tek sada počinje ozbiljan rad za Hrvatsku. Uz druge govore moram istaći govor našeg konzula gosp. Ivana Picukarića, koji je u svom kratkom govoru pozdravio sve prisutne, naglasio ulogu AMCA-u u našoj zajednici, i na kraju se vrlo kratko dotaknuo situacije u Torontu rekavši da treba raditi na tome da se izdrži na radu i potrebu da se podrže vodiće pozitivni ljude naše zajednice.

U ponedjeljak je prof. dr. Jeren i drugi hrvatski čelnici imao sastanak na U of T sa predstavnicima Slavistike. O rezultatima sastanka vjerojatno ćemo biti obavješteni kasnije. (VK)

“LIRA” PO PRVI PUTA MEĐU HRVATIMA KANADE

Pojam “lira” ima nekoliko značenja, od kojih jesu dva, da je to žičani trzajni instrument u prvom slučaju, a u drugom da se radi o biblijskom vremenu. Dakle, vjerojatno je zbog toga židovska zajednica u Hrvatskoj 1990. godine promijenila naziv svom najboljem mješovitom zboru iz “M. Pijade” u “Lira” i nastavila tad svoj 36. godišnje postojanje. Kruna tog zbora koji se sastoji od 55 pjevača jest voditelj, dirigent, g. Emil Cossetto, koji predstavlja jednog od najboljih zborovođa u Hrvatskoj, a koji dijeluje u “Liri” od samog početka.

“Taj poznati kompozitor i dirigent, koji je stekao svjetski glas, rođen je u Trstu, ali od najranijeg djetinjstva živi i djeluje u Zagrebu, gdje je diplomirao na Muzičkoj akademiji. Još za studija uključio se u javni i glazbeni život Zagreba i Hrvatske, dirigirao mnogim zborovima u domovini i inozemstvu te ostvario opus bogat skladbama za razna glazbena područja i izraze, posebno vokalne (solističke i zvorske). Svoja nadahnuća nalazi u nepresušnom vrelu narodnog melosa, našeg i stranog” *

Židovska zajednica u Lijepoj našoj, dolaskom slobodne i demokratske Hrvatske dobila je novi polet za postojanje njezinog etničkog identiteta, što se i danas održava u njezinom svakodnevnom povećanju. Na kulturnom polju, zajednica je nastavila njegovanjem svojih korijena, te i dubljom integracijom u opće hrvatsko društvo. Tako je “Lira” u jesen održala prvi ekumenski koncert u Hrvatskoj, s jednim katoličkim i jednim pravoslavnim zborom. U vremenu srpske agresije na Hrvatsku, zbor izvodi niz koncerata za hrvatske branitelje i građane Hrvatske, “kao dokaz mogućnosti suživota i zajedničkog djelovanja ljudi raznih vjera i nacionalnosti”. Mihael Montiljo, predsjednik zbora i Hrvatsko-izraelskog društva, naglašava: “Ponosni smo što smo se pjesmom borili za mir, prijateljstvo i ljubav među ljudima. Sastav zbora je međuetnički i interkonfesionalan, a odnosi među članovima skladni i prijateljski.”* Između zabilježenih uspjeha svakako treba spomenuti osvojeno treće mjesto za Hrvatsku, između 30 država, na Svjetskom natjecanju zborova u Kataloniji, Španjolska. Ipak, najsimpatičnijim nastupom smatramo koncert “Lire” što je održan u povodu uspostave diplomatskih odnosa između Hrvatske i Izraela u prosincu prošle godine.

Mješoviti zbor “Lira” koji se nalazi na sjevernoameričkoj turneji, posjetit će Toronto i Mississaugu. Udruga Croatia International je domaćin koncerta što će se održati i nedjelju, 15. studenog u dvorani Silverthorn College Institute, u 18 sati (6:00 pm). Dakako, bit će to, prije svega, prvorazredni kulturni događaj što nam dolazi iz Zagreba, te i poticaj kako bi se hrvatske i židovske zajednice trebale zbližavati zbog slične tragične sudbine naroda koji su u povijesti plaćali visoku cijenu za slobodu, demokraciju i nezavisnost.

Krešimir Mayer, predsjednik Croata International

* Izvaci iz programa koncerta “Lire” povodom uspostave diplomatskih odnosa između Hrvatske i Izraela.

HRVATSKA ISKRA VAŠA JE POTREBA

DOGAĐAJI U ZAJEDNICI

HDZ VEČERA U ČAST MINISTRA PENIĆA: Kako čujemo ministar Unutarnjih Poslova gosp. Ivan Penić bio je ovdje u privatnoj posjeti, ali je odvojio malo vremena i za zajednicu, pa je HDZ Toronto priredio 16. ovog mjeseca večeru u njegovu čast. Nažalost, po običaju dvorana nije bila prepuna, kao što je to bivalo prvih dana rata. Uz Ministra Penića, njegovog zamjenika gosp. Židovca i druge pomoćnike, gosti večeri bili su i naš konzul iz Toronta gosp. Ivan Picukarić, novi veleposlanik gosp. Andrija Jakovčević, koji je pozdravio zajednicu svojim govorom, zatražio da krenemo dalje i otvorimo zgradu hrvatskog veleposlanstva u Ottawi, te je, kako sam ja razumjela, zatražio da se pojača rad lobista. Bilo je još poznatih ljudi na ovoj večeri, no radi kratkoće prostora ne možemo sve imenovati.

Nakon veleposlanika Jakovčevića govorio je Ministar Penić, uglavnom o kardinalu Stepincu. Nakon tog govora kratko se je osvrnuo na događaje u Hrvatskoj, što je razočaralo gotovo cijelu dvoranu: puno više smo očekivali od Ministra Penića. Još jedna primjedbа: razgovarala sam s mnogima, i svi su smatrali da je trebalo dozvoliti makar par minuta pitanja s obzirom da je večera bila u njegovu čast. Ministar Penić je čovjek koji nam je mogao odgovoriti na mnogo naših pitanja i pojasniti neke stvari, no dobra prilika je ispuštena (u nepovrat).



Ministar Penić, veleposlanik Jakovčević, vel. Kecerin i drugi gosti

MEĐIMURSKA VEČERA: Prošle subote, 17. listopada u tričetrtv punoj dvorani Croatia-e Banquet Hall-a održana je poznata međimurska večera. Hrana po običaju izvrсна, i obilna. Društva za mojim stolom jako dobro, a vidjela sam da su se i drugi stolovi dobro zabavljali, muzika dobra (ipak, dečki, kad Vi svirate mi jedni druge ne čujemo uopće, može li drugi puta malo tiše?) Ovu večeru Međimursko društvo je organiziralo za pomoć Domu hendikepirane djece iz Čakovca. Jedan od posebnih gostiju bio je i naš predstavnik u kanadskom parlamentu, gosp. Janko Perić, koji je pozdravio gošću, posebno rad njenog doma, i održao govor, bodreći ljude da nastave s radom - najbolji govor do sada. Kao predstavnik doma iz Čakovca došla je gđa. Katerina Jazbec - topla, ugodna, mlada osoba. Za vrijeme njenog govora bila je velika tišina - jer rad koji radi taj dom u Čakovcu, koji je pod pokroviteljstvom Caritasa, zaista je velik i primjieran. U našoj novoj Hrvatskoj sve više brige se posvećuje čovjeku, ili djetetu - tako su i ta djeca, koja su teško oštećena sada zbrinuta zahvaljujući Caritasu i ljudima kao što je gđa. Jazbec. Iako je HRVATSKA ISKRA imala s gđom. Jazbec kraći interview, koji

će biti tiskan u cjelosti u idućem broju, smatram da je važno da pročitate par riječi žene, koja je posvetila svoj život djeci, koja se ne mogu brinuti sama za sebe:



“Svi mi koji radimo u domu, radimo taj posao sa ljubavlju. Hendikep naće djece nije zarazan, ali je zarazna dobrota koju nastojimo priskrbiti toj dječici. Počinje se otapati led između nas i drugih i polako se počinje prožimati i stapati i gubiti granica koja odjeljuje nas zdrave od bolesnih”

Tu i tamo čujemo o radu ovog ili onog društva, a tako je važno čuti što tko od nas radi, jer po tome mi planiramo dolaske ovdje ili ondje. Dolazak na ovu večeru bio je više nego potreban, jer Međimurci i njihovo malo Međimurje je i danas na prvoj liniji rada. Cijeli Upravni Odbor izgleda brine za tu djecu, šalju novce da bi se taj dom konačno izgradio, a svaki od njih, čujem po razgovoru, smatra tu djecu svojom. Ne znam koliko je napravljeno na ovoj večeri, ali samo to da svatko od njih misli i brine za Dom hendikepirane djece u Čakovcu je već dovoljno. HRVATSKA ISKRA čestita svima koji su organizirali ovu večeru, kao i na velikom radu Društva Međimurje.

DIJALOG NA TV, KANAL 9, prošli utorak, 20. ovog mjeseca pročelnik za lobby Kanadsko-hrvatskog kongresa i tehnički urednik HRVATSKE ISKRE, ing. Slavko Butković bio je jedan od učesnika diskusije na TV emisiji. Gosp. Michael Coren, novinar Toronto Sun-a (sjećate li se njegovog članka o našim nogometašima?) pozvao je predstavnike kanadskih Hrvata i Srba na jednu diskusiju, koja je bila vrlo interesantna. Noš predstavnik ing. Slavko Butković izvršno je baratao činjenicama, dok je suprotna strana samo napadala bez ikakvih potpornih dokaza ili činjenica. Nakon završene emisije ing. Butković je ostavio izvrstan dojam: čovjeka, koji je vrlo smireno i dostojanstveno prikazao istinitu situaciju na Balkanu (kako je to M. Coren stalno zvao), dok je ona druga strana ispala gotovo smiješna u svojim osinjem napadanju Hrvatske. Čestitamo, ing. Butković na dobrom poslu.

KOMEMORACIJA MAĐARSKE REVOLUCIJE 1956, Pred City Hall-om 23. ovog mjeseca održana je 42. komemoracija Mađarske Revolucije 1956 pred ne previše Mađara i par prijatelja Poljaka i Hrvata. Uz ostale uvažene govornike skup su pozdravili mađ. konzul, predstavnici gradonačelnika Mel Lastmana, predstavnici poljske zajednice, a u ime naše zajednice govorio je ing. Slavko Butković, koji se je zahvalio susjedima Mađarima na velikoj pomoći za vrijeme Domovinskog rata, te upozorio na opasnost u kojoj su svi manjinski narodi u Srbiji. Moje osobno

Nastavak sa strane

LUXEMBOURG, Britanski ministar vanjskih poslova R. Cook izjavio je da su dva najviše generala NATO-a postigla sporazum s jugoslavenskim predsjednikom S. Miloševićem o Kosovu, koje će predstavljati “važan pomak” ako ga se bude poštivalo. **ZAGREB,** Hrvatska vlada je pozdravila i izrazila zadovoljstvo mirovnim Sporazumom postignutim između Izraela i Palestine na summitu u SAD. **ZAGREB,** Zamjenik ministra obrane K. Čosić primio je zamjenicu pomoćnika ministra obrane SAD-a Diane Disney. **ZAGREB,** Srpska Pravoslavna Crkva (SPC) u Hrvatskoj traži povrat nacionalizirane imovine. “Naš je stav da se sva imovina SPC-a zgrade, šume, poljoprivredno i neizgrađeno zemljište u cjelosti vrati, a samo ono koje je nemoguće fizički vratiti treba isplaiti”, rekao je Milenko Popović paroh i zagrebački arhijerejski namjesnik. **BEOGRAD,** Usporkos ultimatumu veća koncentracija sile i dalje ostaje opcija za Kosovo. **TIRANA,** NATO-ov ultimatum Beogradu bit će produžen, ocijenio je albanski minstar vanjskih poslova

27.X. ZAGREB, Konferencija o obnovi i razvitku RH održat će se početkom prosinca, prema riječima hrvatskog premijera Mateše koji se je sastao s predstavnicima međunarodne zajednice. **ZAGREB** Europska Unije je voljna sudjelovati na skorašnjoj Vladinoj konferenciji o obnovi i razvitku, pod uvjetom da Vlada RH ispunjava svoje obveze glede povratka izbjeglica i programa obnove, priopćeno je u utorak iz veleposlanstva Austrije koja predsjedava Europskom Unijom. **ZAGREB** Europska komisija razmatrat će na svojem redovitom sastanku u srijedu već pripremljeno redovno izvješće o Hrvatskoj i drugim zemljama jugoistočne Europe te na temelju izvješća donijeti preporuke za sastanak Vijeća Ministara Europske Zajednice početkom studenoga. **SARAJEVO:** Imenovanje generala u BiH ubuduće će odobravati SFOR. **BRUXELLES:** Solana - NATO će zadržati pritisak nad Beogradom.

28.X. ZAGREB, Sporazum o posebnim odnosima Hrvatske i BiH jača poziciju Hrvata u BiH i legalizira pomoć Hrvatske Federaciji BiH, među njima i vojnu, rekao je u Zagrebu potpredsjednik Vlade i ministar vanjskih poslva dr. Mate Granić. **BRUXELLES,** Hrvatska, BiH i SR Jugoslavija još nisu poduzele odgovarajuće političke i gospodarstvene mjere kako bi se kvalificirale za napredak u dodjeli programa pomoći i trgovinskoj suradnji s EU, kaže se u izvješću koje je u srijedu na svom redovitom sastanku u Bruxellesu razmatrala EU. **ZAGREB,** Događanjima oko nedavnoga izbora Miss Hrvatska nanijela su Hrvatskoj golemu političku štetu, rekao je u Zagrebu Ministar vanj. poslova dr. Granić. “Izravnu odgovornost snosi organizator“ Na posljednjem izboru Miss Hrvatske izabrana je Lejla Šehović, a zatim je taj izbor zbog navodnog kršenja pravila biranja pojedinih članova žirija poništen. Potom je u ponovljenom glasovanju za Miss Hrvatske izabrana dosadašnja prva pratilja Ivana Petković. U domaćoj i međunarodnoj javnosti međutim ostalo je prošireno uvjerenje da je izbor Lejle Šehović, Muslimanke iz Dubrovnika, bio sporan, a potom i poništen zbog njezinog etničkog podrijetla. Granić je zaniijekao da su se hrvatska vlada ili ministarstvo vanjskih poslva u izbor na bilo koji način mješali kao i da su sudjelovali u eventualnim konzultacijama o tome. **ZAGREB,** Hrvatska će biti pozvana kao promatrač vježbe NATO-a u Sloveniji. **NEW YORK:** Ozbiljna kršenja ljudskih prava na području bivše Jugoslavije u 1998. **ZAGREB** . OEES, Prošlotjednim usvajanjem Prijedloga o izmjenama i dopunama zakona o HRT-u kluba zastupnika HDZ-a u Županijskom domu Sabora propuštena je odlična prilika za demokratskom reformom Hrvatske, rečeno je na zajedničkoj konferenciji za novinare OEES i UNHCR-a. **ZAGREB,** Internet stranice dnevnike “Vjesnik” u srijedu ujutro provalila je organizacija koja se predstavlja kao “Crna ruka” blokiravši najavnu stranicu i ilegalno umetnuvši poruku za link “Black nad home pgae”. U poruci stoji da Crna ruka želi svojim radom promijeniti lažnu sliku koja kruži planetom o Srbima kao zločincima.”

**HRVATSKA ISKRA....
VAŠE ZADOVOLJSTVO**

A MEA CULPA IN POLITICS?

Recently Vladimir Seks told the press that the Croatian Democratic Union (HDZ) made a mistake, but that it has the strength to publicly acknowledge this mistake and make moves to correct it. He was referring to certain amendments to the State Official Salaries Act, particularly those that deal with the decision on the salary of the President of the Republic.

The Istrian Democratic Assembly (IDS) also admitted to making a mistake in relation to a hot political issue. The leaders of this party were recently faced with double condemnations (both from their allies and opponents) of their declaration on multilingualism, so that they publicly, albeit grudgingly, admitted their mistake in reducing the Croats to the level of a national minority.

If the two aforementioned cases are not enough to indicate a new trend in Croatian politics, they are certainly interesting as the seeds of a new type of behavior that is rarely seen in Croatia. Despite the move to democracy, Croatian politicians are today, regardless of whether or not they wield power, as equally scowling and faultless as the socialist commissars of yore. "Mistakes are made by someone else, only members of other parties use low-brow demagoguery, only they are fond of engaging in underhanded political games, while we, our party, our people, we're always right, so much so that the Pope himself should envy our commitment to the truth." This is a summary of the "Bolshevik confidence" welded into the mentality of many a politician, which seems to have lasted long after the "party" ended. In this context, being wrong basically means being weak, ridiculous, useless; in a word written off. Admitting a mistake and staying in the game can only be done with great cynicism under such circumstances.

Bearing in mind this view, many people will only see prosaic and pragmatic political motives behind Seks's recognition of his party's mistake, and this is also how the IDS's tactical move will be seen. It is true that something like this should not be excluded when dealing with professional politicians, but the aforementioned statements, in terms of their tone and context, are a far cry from the times when such dubious moves would be characterized with cliches about "continuity."

Therefore, the recent moves by the HDZ and the IDS mean discontinuity, and not just for these two parties. Namely, admitting mistakes, even when this may not be the direct intention, is always tied to morality, because this introduces the concept of conscience into the world of politics (by definition working for the general welfare). It could thus be said that the ability to say "mea culpa" above all signifies a question of credibility among politicians. The best testimony to this is the case of a certain William Jefferson Clinton: he admitted to his mistake too late. (Josip Antic, Croatia Weekly)

KOLIKO LJUDI (JOŠ) MORA STRADATI?

Svaki dan odugovlačenja povećava veći rizik da žrtava bude još više.
Gotovo 200 ljudi godišnje u Hrvatskoj postaje invalidima zbog mina kojih će biti barem još 10 godina

Nakon što je prošli tjedan obustavljeno razminiranje Vukovara, Vinkovaca, Škabrnje i Glinem u subotu su i pirotehničari ugledne američke tvrtke “Ronco Consulting Corporation” napustili hrvatska minska polja. Razlog je dug od tri milijuna kuna koji vlada nije podmirila. To praktički znači da je proces razminiranja u Hrvatskoj gotovo zaustavljen, jer je iscrpljen sav novac namjenjen za tu djelatnost koja bi zemlji s 6000 četvornih kilometara minskih polja trebala biti od životne važnosti. Nije to sve, jer Vlada nije dužna samo “Roncu” već i hrvatskim tvrtkama koje čiste mine. Dug iznosi 48 milijuna kuna, od čega čak 43 milijuna otpada na AKD “Mungos”, tvrtku koja se od samog početka razminiranja bavi tom opasnom djelatnošću. Izgleda da su oni koji raspolažu novcem predviđeli tu opasnost, ili možda brojka od gotovo 600 poginulih i ranjenih od eksplozivnih naprava u posljednje tri godine ne govori dovoljno? Samo ove godine 21 osoba je stala na minu i izgubila život!

DVJESTO ŽRTAVA GODIŠNJE

Preusmjeravanja proračunskih sredstava do kraja ove godine neće biti, odlučni su u Ministarstvu financija. U Ministarstvu razvitka i obnove, iako svjesni rizičnosti odugovlačenja tog procesa, kažu da razminiranje nije u njihovoj nadležnosti, a MUP koji je sklopio posao s “Mungosom”, više s tim nema nikakve veze, jer je sve nadležnosti u lipnju preuzeo Centar za razminiranje. Oni pak ne mogu ništa jer su potrošili sav raspoloživi novac za ovu godinu. I dok se priča vrti u krug, kraj bi mogao biti tragičan, jer svaki dan odugovlačenja snači veći rizik da žrtava bude još više. Gotovo 200 ljudi godišnje u Hrvatskoj postaje invalidima zbog mina kojih će biti barem još 10 godina. Zar je za osuđivati nestrljivost ljudi koji se nakon sedam godina žele vratiti u svoje kuće i polja i tko će biti odgovoran ako do kraja ove godine njih stotinjak strada samo zato što nema novaca za čišćenje mina? Mine trenutno koče povratak u Vinkovce i Vukovar.

Oni koji svejedno smatraju da nastavak razminiranja može čekati početak iduće godine, trebali bi biti svjesni posljedica koje povlači odlazak “Ronca”. Amerikanci su, srećom, “Mungosovim” pirotehničarima ostavili jedan dio dresiranih pasa tragača, koje bi “Mungos” trebao otkupiti.

Ipak, osim što su pirotehničari ostali bez određenog broja pasa, izgleda da je dovedeno u pitanje i dobivanje novih kredita od Svjetske banke. Naime, 80 posto cijene “Roncovih” usluga platila je Svjetska banka, a 20 posto je trebala pokriti Hrvatska koja to nije učinila. Hoćemo li uz takvo neodgovorno ponašanje opet dobiti kredit, pitanje je na koje se ne može odgovarati samo kukanjem da Hrvatska ne može većinu troškova pokrivati iz svog proračuna.

SPAŠAVANJE BEZ ODLAGANJA

Uostalom, ove je godine iz proračuna za razminiranje bilo osigurano 105 milijuna kuna, a ukupno je do sada očišćeno svega 39 četvornih kilometara. Iz toga je lako zaključiti da bi proces razminiranja, nastavi li se sadašnjim tempom, mogao potrajati stotinjak godina.

Neka su javna poduzeća shvatila da sve troškove razminiranja ne može pokriti isključivo država, pa na vlastiti trošak čiste područja kojima prolazi komunalna infrastruktura. Također neki gradovi i županije sve češće odlučuju samo plaćati čišćenje mina. Zahvaljujući takvim primjerima pirotehničari još uvijek iamju nešto posla.

Novcem iz državne blagajne, donacijama, kreditima ili na račun nekih poduzeća, u sljedećih 15 godina trebalo bi od mina očistiti barem 200 četvornih kilometara gosišnje.

Sve je to zapravo samo nizanje golih činjenica, dok realnost ostaje apsurdna. Spasiti ono što se još spasiti može, a to je određen broj ljudskih života i ugled u očima onih koji bi mogli financijski pomoći, trenutno mogu jedino čuvari državne blagajne. Neki se problemi jednostavno ne smiju odgađati za bolja vremena.

Boris Orešić

Nedeljni Vjesnik, 11.XI,1998
str. 9

I JOŠ MALO O MINAMA

21.listopada - Hrvatski centar za razminiranje i Hrvatski savez udruga tjelesnih invalida surađivat će na podizanju kakvoće života oko 500 osoba stradalih od mina u Hrvatskoj tijekom Domovinskoga rata i u poslijeratnome razdoblju. Pismo namjere o toj suradnji potpisali su u sjedištu HCR-a u Sisku ravnatelj tog centra Damir Goršeta i predsjednica HSUTI-a Mirjana Dobranović. Izrazili su nužnost da se pri HSUTI-u, kao nevladinoj i neprofitnoj organizaciji s humanitarnim ciljevima, osnuje Sekcija žrtava mina koja će pružati potporu i pomoć žrtvama mina te članovima obitelji poginulih od mina. Sekcija žrtava mina posebnu će pozornost posvetiti potpori osobama koje su teže ranjene i ostale teži invalidi, bez obzira na to imaju li obitelj ili ne. Osnivanje posebne sekcije za žrtve mina iznimno je važno jer žrtve mina u Hrvatskoj, bez obzira na veliko razumijevanje za njihove patnje i probleme, do sada nisu našle okrilje zaštite, rekla je predsjednica HSUTI-a, dodavši kako je najprimjerenije da ga nađu u Savezu koji se upravo bavi problemima osoba s tjelesnim invaliditetom. Žrtve mina uglavnom su poljoprivrednici kojima je nakon povratka iz četverogodišnjeg progonstva jedino preostalo otići u polje, zasijati krumpir, kukuruz, te su tom prigodom stradali u minskome polju. Stradalom od mine i njegovoj obitelji treba pomoći da nastavi kvalitetno živjeti jer je hrabro ušao u minsko polje kako bi se brinuo o svojem životu, rekla je Dobranović. U HCR-u u Sisku, istaknuo je, osnovana je posebna služba koja će u suradnji s drugim humanitarnim udrugama, kao što je HSUTI, pratiti podatke o žrtvama rata, kvaliteti njihova života i predlagat će mjere za pomoć tim ljudima. (RTZagreb)

EAR CANDLING

Ear candling is an ancient healing art. It is a gentle and soothing way of cleansing old ear wax, pollution and debris from the ear. The results vary, but people have experienced relief from migraine, relief from sinus irritation, increased clarity in hearing, relief from swollen glands, relief from itchiness and ringing, the removal of old ear wax and relief from inflammation in the jaw.

Through research it has been found that only the candle is new and improved. The method itself seems to have no specific origin, but does have a recorded usage dating back to early Chinese dynasties. Cave pictures have been found in Europe that depict the art of candling. Apparently, African slaves kept diaries that explain the technique. The Northeast tribes of the American Indians used cornhusk with beeswax, and during the time of depression, when medical help was expensive, mothers use rolled newspaper to help their families.

Ears are a part of our bodies that are little understood and often neglected. We usually only become aware of our ears when we have a problem, which often leads to a visit to a doctor who can syringe our ears or offer us antibiotics. Ear candling is a

simple, painless, non-invasive alternative to maintain, restore and tone our hearing. Unless you have a perforated eardrum, tubes in your ears or have had recent ear, nose, throat or sinus surgery, candling is a safe procedure for both young and old.

The elderly, and especially people who wear hearing aids, which promotes wax buildup, usually experience noticeable improvement.

Likewise, children who are prone to infections can often benefit from ear candling.

Treatment is really helpful for pregnant women suffering from sinus congestion as they should not be taking medications.

The warmth and stimulation of energy produced by the low flame influences our whole system, including the relax points on the ear and the meridians for energy that pass by, carrying the benefits to your whole body. Candling softens and penetrates the tissues, lymph glands and circulatory system around the ears affecting our whole bodies, bringing balance, harmony and vitality into our lives.

Nada Odorcic, C.A.M.T.

Nada Odorcic - zagrebčanka - studirala fiziku na Prirodoslovno Matematičkom Fakultetu u Zagrebu. Emigrirala u Kanadu 1982. Trenutno živi i radi u Mississaugi kao Certified Aroma Massage Therapist, Ear Candling Practitioner. Za dodatne informacije možete zvati "HealMe Therapies" na 416-876-0896 (Mississauga location) ili 416-761-0135 (Toronto location) ili poslati e-mail na estrin@pathcom.com

A BIT ABOUT US

WHERE IS CROATIAN HERITAGE IN THE MEGA CITY OF TORONTO?



Dear friend,
We are looking for young professionals, postgraduates students, craftsmen and benevolent souls, with a pride o. Croatian heritage to join the club 515 members to achieve our goal. Our aim is to find a common space, fo. the Croatian Society Community Centre in Toronto.

Here is a picture of some of our pioneers. These early settlers in Toronto are largely responsible for carrying on our Croatian identity. We would like to choose one name from this group and erect a statue or monument somewhere in the mega city of Toronto. This would be recognition of good cultural contributors to our up to date Community of Toronto.

You may recognize some of the faces in this picture from 25 years ago. We do have the Croatian Fraterna Union of America to support us in our cultural aims Please, join us today to help achieve these goals. Socia Membership is \$55 annually, or you could have a ful gains membership according to programs with a lif. insurance.

Call us or write to us at the telephone number (416) 242 7481, or address 1290 Lawrence Avenue West, Toronto Ont. M6L 1A6

S teve S. Smintich, pres. L 515

VAŠE ZDRAVLJE: KONTROLA TJELESNE TEŽINE

Svake godine 70 miliona Amerikanaca potroši oko 30 biliona dolara na razne metode za kontrolu tjelesne težine, uključujući knjige, lijekove, klubove, kupke i naravno specijalnu hranu. Svaki šesti stanovnik ovog kontinenta tvrdi da je na nekoj vrsti dijete. Iako mnogi misle da ne jedu preko mjere, ipak polovica američkog odraslog pučanstva je teža od svoje idealne tjelesne težine. Gojaznost ili pretilost (obesity) je karakterizirana težinom tijela koja je preko 20% od idealne. Prekomjerna težina pridonosi razvitku slijedećih zdravstvenih stanja: promjene u radu srca i krvnih žila, povišeni krvni tlak, arterioskleroza, dijabetes, rak na prsima, maternici, jajnicima, žučnom mjehuru, prostati, rektumu i debelom crijevu.

Dobro je poznata činjenica da ljudi postanu debeli ako jedu više hrane nego što im je potrebno. Ali mi ne znamo zašto neki ljudi to rade kronično, niti znamo zašto se neki ljudi udebljaju a drugi ostanu mršavi uz istu količinu hrane. Istraživači su našli da na pretilost utječu genetički, metabolički, hormonalni, kulturni i okolišni faktori, te fizička aktivnost pojedinaca. Liječenje pretilosti je vrlo kompleksno i teško, jer samo 5% od onih koji uspješno omršave ostanu na toj težini dulje od godinu dana. Pretilost može imati vrlo štetne psihološke posljedice i često nosi društveni žig sramote ili rugla. Preteški ljudi se često smatraju da su manje atraktivni, kompetentni, ili simpatični.

Najuspješniji programi za mršavljenje su oni koji kombiniraju povećanu fizičku aktivnost sa smanjenim uzimanjem hrane uz moralnu podršku za ustrajnost u tom dugom, vjerojatno doživotnom programu. Redovita umjerena vježba - napr. dnevna polusatna brza šetnja - izgoriti će oko 15 funti (6.8 kg) masti tokom godine dana. Pola sata aktivnog rada u kući, u vrtu, ili bavljenjem laganim športom donijeti će iste rezultate. Ako se naslijede ne može kontrolirati, običaji i način života se može.

Ljudi koji su predebeli obično jedu iz drugih razloga nego da podmiere glad. Već samo prisustvo hrane tim je ljudima dobar povod za jelo, iako nisu gladni. Oni su vrlo vjerojatno bili od djetinjstva naučeni da moraju dati kompliment kuharici time da uzmu "repete" i da na koncu "očiste" tanjur. Mnogi su naučili da jedu kad se osjećaju osamljeni, potišteni, promašeni ili uzrujani. Oni koji prebrzo uzimaju hranu obično se i prejedu, jer treba oko 20 minuta da centri u mozgu registriraju zasićenost jelom. Preporuča se da ti ljudi nakon svakog zalagaja privremeno odlože pribor za jelo.

OPĆI PLAN ZA SMANJIVANJE TJELESNE TEŽINE

Uspješan plan za sprječavanje i liječenje pretilosti ovisi o pravilnoj ravnoteži između uzete kalorične vrijednosti hrane i potrošene energije. Prvi korak u tom planu je ustanoviti količinu energije (izražene kao kalorije) koju pojedinac treba za normalni život. Ta količina se sastoji od energije potrošene za vrijeme mirovanja (tzv. bazični metabolizam, BMR) i energije potrošene tokom ostalih dnevnih aktivnosti. Na primjer, prosječni čovjek od 150 funti treba 150 x 10 = 1500 kalorija za svoj BMR, a za svoje normalne dnevne aktivnosti oko 3 kalorije po funti, tj. oko 450 kalorija. To je ukupno 1950 kalorija dnevno. Ako taj isti čovjek fizički teško radi treba mu dodati oko 200 kalorija. Smatra se da stariji ljudi trebaju razmjerno manje kalorija.

Drugi korak u uspješnom planu za kontrolu težine je vođenje točnog dnevnika uzete hrane tokom dana. To znači zapisati težinu svake uzete hrane i pića, izračunati njihove kalorične vrijednosti i zatim sve to zbrojiti da se dobiju ukupno primljene kalorije s hranom. Da se olakša taj posao, treba se poslužiti s tabelama objavljenim u popularnim prehranbenim knjigama. No nakon nekoliko dana strpljivog rada pojedinac može dobiti prilično dobru procjenu uzetih kalorija hranom i pićem. Analiza podataka može pokazati gdje se tokom dana uzima previše kalorija, a gdje premalo; koje su loše, a koje su dobre prehrambene navike.

Ako su totalne kalorije uzete hranom veće nego one izračunate u prvom koraku plana, onda treba odlučiti koju hranu treba eliminirati iz jelovnika. Prvo treba smanjiti životinjske masnoće tako da se ne uzme više od 10% kalorija u tom obliku. Zatim treba smanjiti proteine (meso, jaja) do ukupno 15% od uzetih kalorija. Na račun tih smanjenih kalorija treba početi jesti puno više voća i povrća, graha i mahuna. Količina ugljikohidrata (žitarice, riža, itd.) može ostati na razini od 50 - 75% od ukupnih kalorija. Treba jesti raznovrsnu hranu, samo od svega malo manje! Totalne dnevne kalorije uzete hranom i pićem moraju ostati iznad 1200 kalorija. Uz to je najvažnije početi s ozbiljnim tjelovježbama koje mogu spaliti i do 300 kalorija dnevno. Osim toga redovita vježba poboljšava krvno-srčani sustav, probavu, san, kožu, kosti i mišiće, te stimulira emocionalno blagostanje.

Ako pojedinac uspije eliminirati 500 kalorija iz svoje dnevne prehrane, uz umjerenu fizičku aktivnost, on/ona može očekivati da će izgubiti jednu funtu (0.45 kg) tjelesne težine tjedno.

Prije nego što se počne s ikakvom dijetom za mršavljenje prvo treba posjetiti liječnika da se vidi da li postoji kakova bolest kao dijabetes, povišeni krvni tlak ili povišeni kolesterol. Ako je potrebno treba se savjetovati s registriranim stručnjakom za prehrambene dijete u specijaliziranoj klinici ili bolnici. Poznate potporne grupe kao što su Weight Watchers ili Overeaters Anonymous su također preporučljive. Treba se kloniti tzv. "crash" ili "fad" dijeta koje naprosto ne rade na dugi rok i obično ne daju očekivane rezultate. Neke čak dovode do vrlo nepovoljnih zdravstvenih problema. Lijekovi koji obuzdavaju apetit (amfetamini) su vrlo opasni zbog sticanja navike, a mogu prouzrokovati i razne srčane bolesti.

Izvadak iz knjige: Dr. Victor Herbert, Total Nutrition, 1995.

Priredio: Dr. Darko Desaty

VRIJEME JE ZA GODIŠNJU INFLUENZA VAKCINU

Svake godine kanadski zdravstveni mjerodavni faktori pozivaju sve građane koji bi mogli imati komplikacije ako su bolesni od gripe (influenza, flu), da se podvrgnu imunizaciji (flu shots). OHIP će platiti vakcinu djeci, odraslim i starijim ljudima s kroničnim bolestima, dijabetesom, HIV ili rakom, te onima s visokim rizikom dobivanja gripe s komplikacijama. Vakcina se dobiva u liječničkim uredima i klinikama uz umjerenu naknadu.

VAŽNE VIJESTI IZ DOMOVINE

ZAGREB 20. listopada 1998: HINA: MONTGOMERY - SAD SU SPREMNE POMOĆI, ALI ODLUČIT ĆE HRVATSKI NAROD

Hrvatski narod odlučuje kakvu zemlju želi i u kakve je tijekom želi uključiti, a izabere li euroatlantske institucije, Zapad i Sjedinjene Države spremni su mu pomoći ali i upozoriti da vrijeme ističe, izjavio je u ponedjeljak navečer američki veleposlanik u Zagrebu William Montgomery. Govoreći na studentskoj tribini u Europskom domu, Mongomery je naglasio da euroatlantske institucije (Europska unija i NATO) svakoga dana donose odluke i poduzimaju korake koji otvaraju sve veći jaz između Hrvatske i drugih nečlanica. Po njegovu mišljenju, za Hrvatsku je “apsolutno imperativ” nadoknaditi propušteno, a mi smo “spremni, voljni i sposobni pomoći vam kada budete spremni učiniti te korake”. Jednako je potrebno ubrzati i demokratizaciju zemlje, rekao je on i pojasnio da Zapad “ima strpljenja na pretek” ali je pitanje “hoće li hrvatski narod biti strpljiv”. Montgomery je pojasnio da takvim pitanjem uzvraća na obrazloženja dužnosnika hrvatske vlade koji traže vrijeme i strpljenje za demokratizaciju i tranziciju. Američki je veleposlanik predavanjem “Osvrt na hrvatsko-američke odnose” iznio svoje viđenje hrvatske stvarnosti kroz četiri važna područja: gospodarstvu, odnosima Hrvatske i BiH, NATO i demokratizaciji. Ocijenivši da je hrvatsko gospodarstvo, po njegovu mišljenju u “ozbiljnim teškoćama”, jer hrvatska radna snaga i doista veliki potencijal nisu iskorišteni, on je nabrojio ozbiljne propuste: ne stvaraju se radna mjesta, ne grade nove tvornice, a troškovi života običnih ljudi su previsoki. Obnova gospodarstva u ratom uništenim područjima nije počela, a privatizacija “uopće nije transparentna”, te se državna poduzeća nerijetko prepuštaju ljudima koji ne planiraju graditi, već ih lišiti imovine. Strani se ulagači obeshrabruju, djelomično kako bi se spriječila konkurencija lokalnim favoritima. Nezadovoljavajući je i bankovni sustav, koji ne predviđa nikakve

posljedice za one koji su odobrili sumnjive zajmove, rekao je Montgomery, podsjećajući na aferu Dubrovačke banke. Konačno, vlada i vladajuća stranka žele zadržati izravnu kontrolu nad velikim dijelovima gospodarstva te donose odluke na temelju negospodarstvenih razloga, rekao je i upozorio da je za odnose BiH i Hrvatske također potrebna transparentnost. Montgomery je upozorio kako bez velikog sudjelovanja bosanskih Hrvata u BiH, Federacija neće uspjeti, a neće biti ni Daytonski sporazum. Postoji niz činjenica koje govore u prilog tomu da RH podupire Dayton, ali nažalost, bosanskim se Hrvatima upućuje i suprotna poruka koja ima dva negativna učinka. Prvi je da Hrvati u BiH “ne rade onoliko koliko bi trebalo na djelotvornom radu Federacije, jer imaju drugu alternativu - Veliku Hrvatsku”. a drugi je da Hrvatska postaje formalno vezana za Balkan. Iz tog proizlazi da zapadni predstavnici zaduženi za provedbu Daytonskog sporazuma vide “da Hrvatska postaje dio problema, a ne dio rješenja”, upozorio je on i naveo nekoliko negativnih primjera (dijelovi BiH tretiraju se kao županije, iako je riječ o suverenoj državi, telefonski brojevi mobilnih telefona za Mostar imaju isti pozivni broj kao i za Hrvatsku i slično). Potpuno su netransparentni odnosi hrvatske vojske i HVO u BiH što uključuje i godišnju isplatu od 75 do 100 milijuna dolara, rekao je Montgomery. Konačno, Hrvati, koji nisu nikada živjeli u Hrvatskoj imaju pravo istodobno glasati i u BiH i RH. “Vrlo je vjerojatno da će prema izbornom zakonu u RH bosanski Hrvati odlučiti tko će vladati vašom zemljom na idućim izborima”, ocijenio je Montgomery. Govoreći o NATO-u on je kazao da zemlje članice moraju dijeliti iste demokratske vrijednosti, a u procesu primanja novih zemalja važan je vrijednosni sustav potencijalnih članica

ZAGREB 22, Listopada 1998, HINA: ZASTUPNIČKI DOM - MATEŠA O ISTUPIMA AMERIČKOG VELEPOSLANIKA

I hrvatska Vlada dijeli mišljenje da je nastup američkog veleposlanika Williama Montgomerya neprimjeran, izjavio je u srijedu premijer Zlatko Mateša na sjednici Zastupničkog doma Hrvatskog državnog sabora. Dio je to i njegovog odgovora na zastupničko pitanje Vlade Jukića (HSP) o istupima američkog veleposlanika na studentskoj tribini i na HTV-u kada je kazao je Jukić, Montgomery govorio i o npr. netransparentnosti vojnog dijela hrvatskog proračuna, iznio primjedbe na neke zakone, govorio o problemima u bankarstvu. Poteze Vlade, stanje u državi, gospodarstvu, napomenuo je Mateša, ima pravo kritizirati svaki hrvatski državljanin, politička stranka sa svoga motrišta. Ako u jednoj državi, bez obzira tko obnaša vlast, netko (sa strane) stalno govori kako se država treba ponašati, koje zakone mijenjati, onda je hrvatska država u problemima, kazao je Mateša na aktualnom satu na početku 34. sjednice. Zastupničkog doma Hrvatskog državnog sabora. Napomenuo je da u Hrvatskoj ima vrlo pametnih ljudi koji to ne razumiju i misle da sve dobro dolazi sa strane i da treba “nekritički gutati” sve što se o Hrvatskoj govori. Iznio je i primjer Phare programa,

podsjećajući da je još sredinom 1995. potpisao dokumente vezane ua pristup Hrvatske tom programu. Tada je, kazao je, u uvodu toga dokumenta stajalo da je Hrvatska ispunila sve uvjete za pristup, a “imali smo isti zakon o HRT-u, kao i izborni zakon”. “Za nas je neprihvatljivo da se svaki put otvaraju nove teme, svaki put kaže da nešto nismo ispunili”, rekao je premijer, poručivši da zakone donosi Hrvatski državni sabor, ma tko u njemu imao većinu. Mateša je Borisa Kandarea (HSP) izvijestio da će vlada za petnaestak dana razmatrati izvješće o suradnji Hrvatske sa kaznenim sudom u Haagu, a potom će materijali biti upućeni u Sabor.

**HRVATSKA ISKRA...
VAŠE ZADOVOLJSTVO**

VLADA JE OČUVALA HRVATSKU

Hrvatska je u osam godina svoje državne opstojnosti imala čak šestoricu premijera. Jednome od njih, koji je na "užarenoj" stolici predsjednika Vlade bio u razdoblju srpsko - crnogorske agresije i borbe za međunarodno priznanje, zacijelo je bilo teže nego ostalima. Riječ je o dr. Franji Greguriću, imenovanom za premijera 2. kolovoza 1991., koji je s te dužnosti otišao nakon točno 375 krajnje dramatičnih dana.

Gregurićeva knjiga, koju je netom predstavio u izdanju "Naklade Zadro", naslovljena je "Vlada demokratskog jedinstva Hrvatske 1991. - 1992.", što samo po sebi govori da mu je osnovni cilj bio pokazati kako je ona funkcionirala i s kojim se problemima svakodnevno susretala. To nisu memoarski zapisi, kako je dio javnosti očekivao, već prilično opsežna zbirka dokumentarne građe, mahom nastale ili zaprimljene na sjednicama Vlade. Dokumente, doduše, povezuju neka Gregurićeva zapažanja, no, ona su svedena na ogoljene činjenice. Nema tu, dakle, nekih šokantnih spoznaja, ni dramatičnih novosti, ali se pouzdano mogu rekonstruirati teme kojima se Vlada bavila, kao i zaključci koje je donosila. Posebnu vrijednost knjizi daje i svakodnevni pregled političkih i diplomatskih zbivanja koje je načinio priređivač knjige Milovan Baletić, u to vrijeme pomoćnik ministra informiranja.

Političko kupovanje vremena

Bivši premijer, kako se to i iz teksta isčitava, duboko vjeruje da njegov tadašnji zadatak ne bi bio ostvariv bez dogovora svih važnijih političkih stranaka. Gregurić ne govori o motivima koji su predsjednika Tuđmana naveli da mu dade mandat za sastav koalicijske Vlade, a i da ga što dulje zadrži u premijerskoj fotelji, čime je autor svjesno izbjegao izjašnjavanje o Manolićevoj hipotezi o pokušaju "desničarske urote" unutar HDZa početkom ljeta iste godine. Taj je potez, međutim, dao najsnažniji zamašnjak ideji hrvatske pomirbe, presudnoj u trenucima eskalacije beogradske agresije. Početni je prijedlog bio da se Gregurićevi izabranici nazovu Vladom nacionalnog spasa, što bi bilo najprimjerenije sadržaju njezina rada, ali je, zbog naglašavanja njezinog političkog karaktera, ipak prevagnuo naziv Vlada demokratskog jedinstva.

U njoj su, uz vladajuću stranku, bili i predstavnici SDPa, HSLSa, HNSa i HKDSa, sada već nepostojećih SSHa, SDSHa i HDSa te više izvanstranačkih ličnosti. U tu su se "zgusnutu" godinu dana na svoj im funkcijama izredala čak 42 ministra, što također govori o svojoj složenosti situacije.

Čitajući Gregurićeve dokumente, prvih mjeseci najviše zanimanja izaziva svakodnevno djelovanje Vlade na tri usporedna "kolosijeka". Zbog međunarodnog "moratorija" na proglašenu neovisnost, Vlada je donosila brojne odluke koje su postupno zaokruživale političku i gospodarsku samostalnost, da bi istodobno bila prisiljena redovito komunicirati i s Predsjedništvom SFRJ, SIVom, pojedinim savezним institucijama jer je jugoslavenski dinar do kraja 1991. bio i legitimno platežno sredstvo pa i s generalštabom JNA. Ta je politička igra bila usmjerena na "kupovanje" vremena, koje je hrvatskoj strani bilo od presudne važnosti, kao i smanjenje vojnoga pritiska. Ona treća razina bila je međunarodna diplomacija, koja je i dalje pokušavala očuvati Jugoslaviju.

Zašto nije objavljen rat Srbiji

Iz teže složenosti odnosa jasno je zašto se Gregurić odlučno protivio ideji o formalnoj objavi rata Srbiji, koja je bila posebno aktualna na saborskom zasjedanju nakon bombardiranja Banskih

Strana 10

dvora. Isto je tako na gotovo svakoj sjednici Vlade inzistirao na mjerama osobne sigurnosti građana pogotovo pripadnika srpske manjine, kao i svih instrumenata pravne države ne bi li se međunarodna diplomacija i u praksi uvjerila da demokratska Hrvatska ne slijedi ideologiju i praksu ustaške NDH, za što je bila neprestano optuživana.

Javnost će posebno zanimati i Gregurićeve zabilješke u vezi s padom Vukovara, kada je hrvatsko krvarenje bilo na vrhuncu. I tu su podastri dokumenti koji pokazuju da je Vlada bila duboko svjesna razvoja situacije, no istodobno i nemoćna da je radikalnije mijenja. Tadašnja je situacija na frontama pokušaj spasavanja grada učinila prerizičnim potezom, koji je, sudeći prema knjizi, mogao dovesti do pada većeg dijela Slavonije.

U djelovanju Vlade, tvrdi Gregurić, nazirala su se dva razdoblja. Prvo, do diplomatskog priznanja Hrvatske 15. siječnja 1992. u cijelosti je opravdalo naziv "demokratskog jedinstva", u kojem gotovo i nije bilo političkih nesuglasica. Potonje razdoblje, do kraja mandata, gdje je više bilo opterećeno međustranačkim sukobljavanjima, pa i izlascima iz Vlade pojedinih oporbenih ministara, primjerice, Dražena Budiše, Ivana Cesara, Bosiljka Mišetića, naposljetku i njezinoga potpredsjednika Zdravka Tomca. Uvidjevši kako se situacija polako mijenja, a i suočen sa zdravstvenim problemima, Gregurić je još 20. svibnja 1992. ponudio Predsjedniku svoju ostavku. Ona nije usvojena, nego je dogovoreno da izdrži do kolovoških izbora, nakon kojih je premijersku dužnost predao svom nasljedniku Hrvoju Šariniću.

Ž. Krušelj, Večernji list, 15. listopada 1998., str. 7. (HIC Vijesti)

RODNOM MJESTU

*Mjesto moje, morem oročeno,
ružmarinom i narančom okičeno -
Mjesto moje, suncem obasjano,
mjesto moje patnjom darovano.*

*Kuća moja u cvijeću i cvatu,
o prozore u sunčanom zlati!
Sestro moja u prvome katu,
djede stari pri starom alatu!*

*Mjesto moje, zjeno moga oka,
mjesto moje, rano moja stara!
Gdje su pjesme tvojijeh mornara,
gdje su priče tvojih gospodara?*

*Gdje je žamor tvojijeh pazara,
gdje je vika malenih drvvara,
gdje je zvižduk bijelijeh vopara,
gdje su tuge tvojeg plavog mora?*

*Mjesto moje, morem orošeno,
davno neviđeno, suzom ostavljeno. -
Mjesto moje, dušo moga stiha,
mjesto moje, tugo moja tiha!*
Jeronim Komer

DIOMED NA HRVATSKOJ OBALI JADRANA

Najnovije arheološko otkriće grčkoga svetišta posvećena polubozanstvu Diomedu na rtu Ploče nedaleko od Rogoznice pokraj Šibenika, potvrđuje legendu o tome junaku "Ilijade". Diomed je, nakon poznate bitke kod Troje, lutajući svijetom i čineći razna dobra djela došao i do hrvatske obale Jadrana.

Ostatke kulnoga mjesta na kojemu su pomorci prinosili žrtve u čast Diomedu smatrajući ga svojim zaštitnikom, otkrili su arheolozi iz Zadra i Splita predvođeni dr. Slobodanom Čačem, profesorom na zadarskome Filozofskom fakultetu. Riječ je o drugom arheološki potvrđenom Diomedinu svetištu. Prvo je otkriveno na Palagruži i ono je potaknulo da se krene u istraživanja kod Rogoznice. U povijesnim izvorima rt Ploče spominje se kao moguće Diomedovo svetišće. Plinije Stariji, rimski pisac iz prvog stoljeća prije Krista, upravo je rt Ploče nazivao Diomedovim rtom, a tako ga je identificirao i historioграф Ivan Lučić Trogiraniin.

Svetište na rtu Ploče najvjerojatnije datira od četvrtog stoljeća prije Krista. Zavjetni darovi grčkom polubogu prinosili su se na tome kulnom mjestu sve do prvog stoljeća po Kristu, rekao nam je dr. Slobodan Čaće, voditelj arheoloskog istraživanja kod Rogoznice. Prva istraživanja na ovom lokalitetu, nastavio je dr. Čaće, počela su 1996. godine, a nastavljena prije desetak dana nakon što su sondažna ispitivanja potvrdila da se na ovome mjestu nalazi dosta ostataka fine keramike. To je bilo dovoljno da krenemo u opsežnije istraživanje i - vrijedilo je. Pronašli smo puno fine keramike helenističke provenijencije, na pet keramičkih posudica vidljiv je natpis "Diomedidoron" ili "Diomedu na dar", što potvrđuje da se zaista radi o Diomedovu svetištu. Osim keramičkih posudica pronašli smo nekoliko finih gema izrađenih od dragog kamenja s urezanim motivima grožđa, lista vinove loze i konja. Pronašli smo i nešto ostataka amfora i novca koji potječe iz Egipta, sjeverne Afrike, Grčke i Rima, nešto malo ostataka kuhinjskog posuda i nekoliko perli od jantara.

Dr. Čaće dodaje da je važan pronalazak dvaju suhozida i mjesta koje je služilo kao depozit za keramičke posudice u kojima su pomorci ostavljali svoje darove: "Nedaleko od crkvice sv. Ivana Trogiraniina, koja se nalazi na rtu Ploče, pronađena je čudna grobnica u kojoj smo pronašli skelet čovjeka kojem nedostaje glava i nekoliko kostiju te ostaci kostura ptice i jedne neidentificirane životinje."

Rt Ploče nalazi se na razdjelnici vjetrova, točnije na mjestu gdje se kroz dugu povijest dogodilo mnogo brodoloma, gdje su pomorci napuštali svoje lađe dok se ne bi smirilo nevrijeme. U znak zahvalnosti što su ostali živi i mogli nastaviti putovanja morem, pomorci su na kulnome mjestu na rtu Ploče, Diomedu u čast, ostavljali svoje skromne darove, najčešće vino. Pomorski promet na tom dijelu Jadrana, govore mnogi povijesni izvori, u to je vrijeme bio prilično gust. Grci, koji su u to doba nastavali taj predio, trgovali su s mnogima, a sav trgovački promet odvijao se pomorskim putem. Sa rta Ploče za lijepa vremena može se vidjeti i talijanska obala, a otoci Vis, Kornati, Žirje, Hvar vide se kao na dlanu.

Legenda o Diodemu kaže da su njegova lutanja započela nakon razočarenja koje je doživio poslije glasovite bitke kod Troje u

kojoj je bio zamijenio Ahileja. Junak Diomed uspio je tada, kaže legenda, posvadi dvije moćne boginje, Afroditu i Atenu. Afroditu mu se osvetila jer je ubio njezina sina Eneju, i ženu mu učinila bludnicom. Kad se Diomed vratio iz rata, u kući je zatekao više muškaraca što ga je do kraja ponizilo u očima ratnika te se odlučio promijeniti. Od tada je plovio mnogim morima svijeta, činio razna dobročinstva. Oni su mu u znak zahvalnosti prinosili skromne darove na mjestima gdje su čekali da se vrijeme smiri i da nastave putovanje. Priča o moćnoj Herakleji također se veže uz područje oko rta Ploče, međutim, do sada nisu pronađeni ostaci koji bi to potvrdili.



ROGOZNICA (OBALA)

- Ova najnovija otkrića govore da se Diomedovi otoci nalaze na hrvatskoj strani Jadrana, a ne na talijanskoj, kako se do sada mislilo, rekao nam je arheolog Branko Kirigin, muzejski savjetnik u Arheoloskom muzeju u Splitu. Naime, Talijani su tvrdili da su njihovi otoci Tremiti ustvari Diomedovi otoci, što nalazi na Palagruži i najnoviji kod Rogoznice, pobijaju. Nalazište na rtu Ploče najvjerojatnije je povezano uz nastanak grčke kolonije na Visu, kaže Kirigin, od kojeg saznajemo da sav pronađeni materijal ide u šibenski muzej. On smatra da ostaci grčkog svetišta trebaju naći mjesto u posebnoj arheološkoj zbirci koja bi se trebala otvoriti na području Rogoznice.

U istraživanjima na rtu Ploče sudjelovali su i Ana Marija Kurilić i Siniša Bilić Dujmušić, asistenti s Filozofskoga fakulteta u Zadru, te studenti istog fakulteta Lucijana Sušanji i Danijela Deković. S Filozofskog fakulteta u Splitu, osim Branka Kirigina, sudjelovali su Nikša Vujnović, suradnik arheologa, te studenti Tea Katunarić i Josip Bugmaz.

J. Klisović, Vjesnik, 19. listopada 1998., str. 16. (HIC Vijesti)

According to the Proper Life Foundation in Stockholm, two Croatian women, Katarina Kruhonja and Vesna Terselic, were awarded 1998 Nobel Prize for their efforts to promote peace. Kruhonja and Terselic received the award for their "enormous efforts" for peace, justice and reconciliation in the Balkans. The Alternative Nobel prize has been awarded since 1980 for special achievements in environmental protection and self-help in third world countries.

ORGULJE U HRVATSKOJ

Koji puta, za vrijeme sv. Mise, kad začujemo sjetne zvuke orgulja uhvati nas čudan osjećaj koji je vrlo teško opisati. Zvuk orgulja je poseban; to je nešto toplo, sjetno, ječi cijelom crkvom, i nema instrumenta koji bi nadvisio orgulje ljepotom zvuka. Iako je to stvar osobnog ukusa, sviranje orgulja je posebno majstorstvo. Danas su oko nas razne nove, moderne orgulje, koje su zaista fantastične kad ih čovjek sluša, no nije sve u zvuku - stare orgulje su jedno posebno čudo svijeta, i ima malo zemalja na svijetu koje imaju toliko starih, lijepih i majstorski napravljenih orgulja kao što ih ima Hrvatska. Za mene, a znam da je to i mnogima od Vas, posebno je uživanje slušati stare orgulje po hrvatskim crkvama. Naše stare orgulje su upravo prelijepe, i nakon što sam ih se nagledala na svojem zadnjem putovanju po Hrvatskoj odlučila sam da se malo osvrnem i na orgulje - ljepotice zvuka naših crkava. Poslužiti ću se riječima jedne knjige koju Vam u isto prijeme preporučujem, “Orgulje u Hrvatskoj”, urednici Jagoda Meder i Nino Vranić.

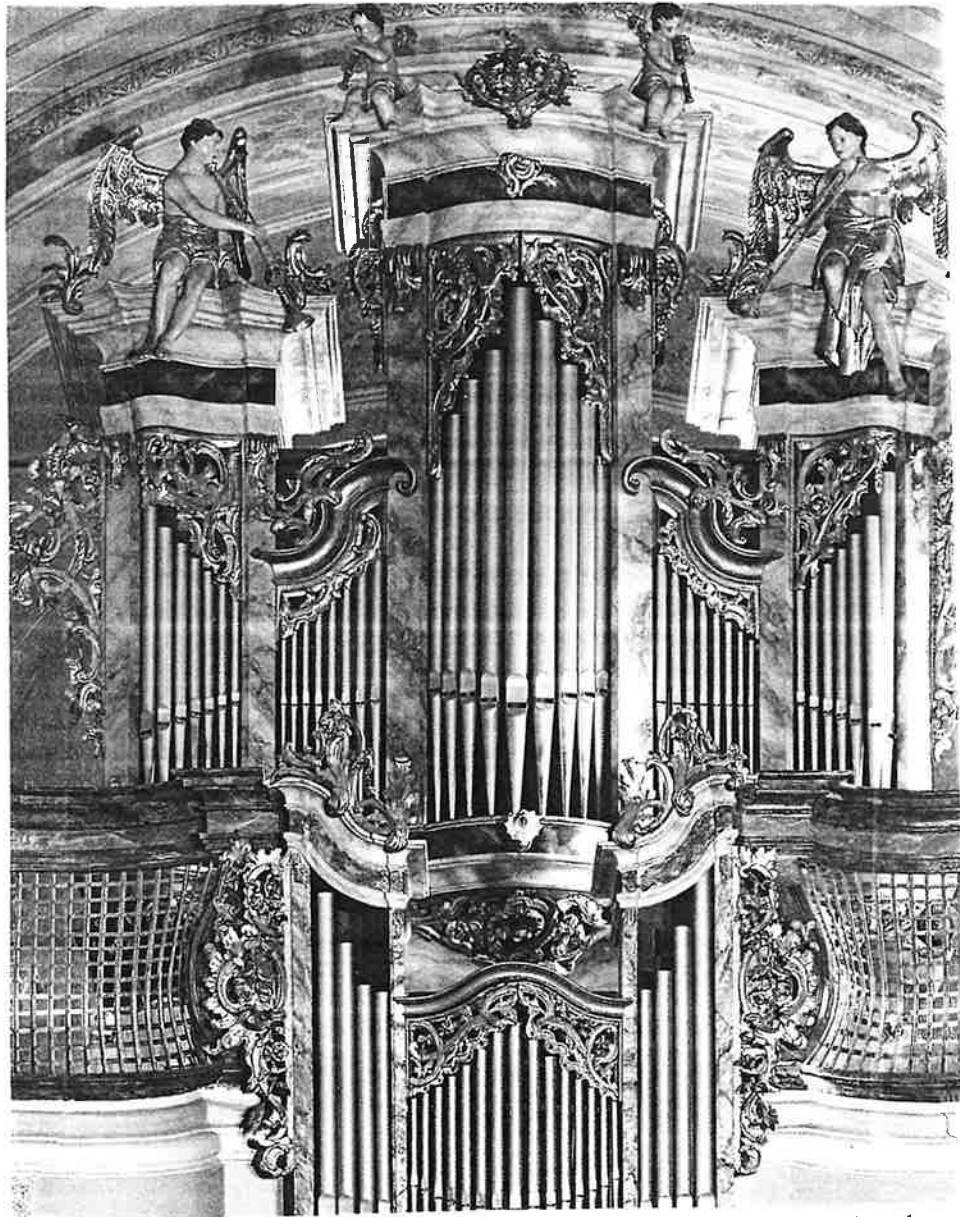
“NAŠICE, franjevačka crkva sv. Antuna Padovanskoga

I u Našicama je u 18. st. uz gotičku barokaniziranu crkvu, podignut samostan koji je bio “kršćanska oaza domaće riječi i kulture u osmanlijskome islamiziranome moru uz dugotrajne turske vlasti od stoljeća i po.” Prema samostanskoj kronici, god. 1776. nabavljene su orgulje u Budimu kod “majstora Josipa”, dok bi, prema nekim vijestima, njihovo kolosalno kućište bilo djelo domaćih franjevačkih majstora stolara. Prema pretpostavkama L. Šabana, graditelj Josip vjerojatno je Jozsef Janicsek, rođen u Pragu. Našičke orgulje velik su instrument s 15 registara, 2 manuela i pedalom, mehaničkog sustava. U tijeku vremena doživjele su više pregradnji. Godine 1923. J.. Brandl postavio je nove svirale Principala u prospektu orgulja i pozitiva, Dobnik oko god. 1925. novi Subbass, a P. Vupora zamjenjuje originalni sviraonik u pozitivu novim ispred orgulja. Ipak, još dobrim dijelom izvorne, orgulje imaju veliku organološku, povijesnu i umjetničku vrijednost.

Posebno su, međutim, likovno vrijedne, ako ih promatramo s estetskog gledišta, budući da je njihov ormar jedan od vrhunaca drvorezbarstva u 18. st. u Hrvatskoj uopće. I u kompoziciji cjeline iu obradi dekorativnih detalja ormar pokazuje visoku profinjenost, slikovitost i majstorsko umijeće zasad nepoznatih drvorezbara.

Orguljni korpus komponiran je u dva dijela: od pozitiva ugrađenog u korsku ogradu s kojim tvori jedinstvenu cjelinu i peterodijelnoga glavnog ormara na visoku postolju. Tri vitka tornja, od kojih je jedan srednji viši, povezana su spojnica, a završeni visokom trabeacijom na kojoj sjede krilati anđeli svirači i putti.

Dovrtljivim smještajem većih figura na niže, a manjih na najviši toranj majstor je prospektu dao ugodan ritam. Cijela i sama vrlo pokretna arhitektonska kompozicija “utopljena” je u bujnoj, ali izuzetno uravnoteženoj dekoraciji, od podnožja tornjeva preko razgranatih vitica bokova, zavjesa nad sviralama, do lisnatih



Detalj orgulja iz franjevačke crkve sv. Antun Padovanski (knjiga “Orgulje u Hrvatskoj”, str. 99)

TRAGOM KAJKAVSKE KNJIŽEVNOSTI

ZAGREB, 08. listopada - U četvrtak na redovitoj Tribini "Kajkavskoga spravišća" u Ilici 34 održan je razgovor s dr. Alojzom Jembrihom o temi "Dostignuća i problemi o proučavanju starokajkavske književnosti", u povodu izlaska nove knjige "Na izvorima hrvatske kajkavske književnosti". Dr. Jembrih označio je svoj znanstveni put disertacijom “Život i djelo Antuna Vramca”, uvijek podjednako zainteresiran za male i velike teme najstarijih razdoblja te književnosti sve do novijeg doba i Krleže, istaknuo je voditelj tribine i sugovornik autoru dr. Joža Skok. Dr. Jembrih istom pokazuje izvandomovinski interes za gradišćanske Hrvate, a knjiga je nastala kao prinos povijesti hrvatsko - kajkavskoga jezika i kajkavske književnosti.

Na pitanje dr. Skoka, gdje smo danas u proučavanju starokajkavske književnosti i kako je ona danas ugrađena u našu svijest i književno-povijesni trenutak, autor je odgovorio: "Danas smo na puno boljim pozicijama nego prije pedesetak godina. Ovo, naše vrijeme, ipak signira kajkavski korpus. Ako se vratimo malko u dijakroniju, uočit ćemo da je kajkavska hrvatska riječ, od vremena ilirskog preporoda naovamo, bila osporavana, zapostavljena i omalovažavana. Reforme iliraca naprosto su svijest o povijesti kajkavske i čakavske književnosti potisnule na marginu."

NOVI NAKLADNIK "HRVATSKE I EUROPE"

ZAGREB - Drugi i sve iduće sveske kapitalnoga nakladničkog ciklusa "Hrvatska i Europa", koji se ostvaruje u Hrvatskoj akademiji znanosti i umjetnosti kao jedan od najvažnijih današnjih hrvatskih znanstvenih i kulturnih projekata, objavljivat će "Školska knjiga". Predstavnici HAZU i toga zagrebačkog nakladnika potpisalu su jučer ugovor o tiskanju novih knjiga projekta čiji je prvi svezak što se bavi hrvatskom kulturom, umjetnošću i znanošću od prvih početaka do srednjega vijeka, već pobrao pohvale kulturne javnosti.

Namijenjen hrvatskom čitatelju, ali i onom izvan naših granica (upravo je pred dovršetkom engleska i francuska inačica prvoga sveska), projekt "Hrvatska i Europa", dobit će, prema riječima dr. Dragomira Maderića, predsjednika Uprave "Školske knjige", i obećanju Ante Žužula, vlasnika te nakladničke kuće, dostojan tretman kakav po svom značenju za promociju hrvatske kulture u svijetu i zaslužuje.

M.J., Večernji list, 09. listopada 1998., str. 16. (HIC Vijesti)



ISTRA

"Mnoštvo je primjera", nastavio je dr. Jembrih, po kojima je razvidno da se prema književno - jezičnoj kajkavskoj baštini želi izazvati odbojnost. Zaboravlja se činjenica da je kajkavskim jezikom Ljudevit Gaj pisao svoje temelje pravopisno-latiničke grafijske reforme: "Kratku osnovu hrvatskoslavenskoga pravopisanja poleg mudroljubenh narodnih i prigospodarenih temeljov i zrokov, tiskanu u Budimu iz tiskarnice Kraljevskoga sveučilišta, 1830."

Odgovarajući na pitanja dr. Skoka, dr. Jembrih je zaključio "da je kajkavština svjesno žrtvovana u hrvatskom narodu zbog nacionalnog jedinstva u 19 stoljeću, iako su kajkavski pisci od 16. do 19. stoljeća bili ukorijenjeni u kulturu zapadne Europe od koje su preuzimali da bi davali. U tome i jest njihova najveća vrijednost koju treba i danas na pragu 21. stoljeća respektirati." U većini obrađenih tema u knjizi dr. Alojza Jembriha predočena je baština dvaju hrvatskih crkvenih redova, i to pavlina i isusovaca koji su doista učinili najviše u promicanju i vrednovanju hrvatske kajkavske književne riječi.

Sead Begović,Vjesnik, 09. listopada 1998., str. 13. (HIC Vijesti)

ZDRA VICA (NA DUŠNI DAN 1923)

*Naj živi nam dobra zemla horvacka
i naše bibličke gorice,
naše plave senje, črne žalosti.
Naj Horvacka živi!
Gdi se moli Bog i raženj se vrti.
Za simbol narodne
hej, pijemo mi:
za kosu i rubaču,
za našu decu nerojenu
vu prvome plaču.*

*Nam hrastje bura vija,
nam zlatno sunce sija,
zvoni gliboki zvon:
volovska žila, gramofon,
pod nokte čavli, tretji kat,
i galge, bre, štrgnjeni vrat.
A vitiznanec je gladuš,
i stepihled, i kmička vuš;
popevle: anda čekamo
za najzadne plaču:
Smrt!
Za simbole pijemo
za kosu i rubaču.*

Tomislav Prpić

ŽENE U IZGRADNJI MOSTOVA RAZUMJEVANJA

Josipa Milas-Matutinović

Ove godine, od 26 - 28 lipnja, u Zagrebu je održan 2. Međunarodni Mirovni Kongres “MAJKI ZA MIR” pod visokim pokroviteljstvom predsjednika Republike Hrvatske dr. Franje Tuđmana. Tom neobično važnom kongresu prisustvovalo je mnogo utjecajnih žena svijeta. Sve te žene, koje su pomagale Hrvatskoj u vrijeme rata i danas rade na pomoći, tako da će prisustvovanje raznih delegata iz cijelog svijeta donijeti plodove u budućnosti, jer obnova Hrvatske tek počinje. Danas Varn donosimo jedan od mnogih govora, koji su bili pročitani tih dana - govor gdje. Josipe Milas-Matutinović, žene, koja je proputovala svijetom govoreći o Hrvatskoj i ratu.

“Osobito mi je teško i vrlo odgovorno nastaviti poslije uvaženih prethodnica. Teško, jer se javnim govorništvom uglavnom nisam bavila; odgovorno, jer poslije svih ovih godina ponovno osjećamo da moramo glasno i jasno progovoriti.

Osobito je teško i stoga što smo se na ovome Drugome Svjetskom kongresu *MAJKI ZA MIR* ograničile temom: Žene u izgradnji mostova razumijevanja. Ovakva bi se tema vrlo lagano - a pri tome izuzetno uspješno - mogla savladati ukoliko bismo svoja izlaganja posvetili opisivanju i isticanju nekih svojih prošlih djelovanja ili pak ukoliko bismo samo deklarativno pokušale navesti koje li se sve to “ravnopravnosti” od žena na pragu 21. stoljeća očekuju, odnosno koje li to “ravnopravnosti” žene na pragu 21. stoljeća očekuju od zajednice u kojoj žive.

Međutim, mi danas ovdje prisutne, svjesne smo da takovi uopćeni pristupi ne bi mogli odgovoriti na temu koju smo si zadale. Jednako smo tako svjesne svojih uloga, svojih odgovornosti. Mi, žene zasigurno ponajbolje razumijemo simboliku pjesničke metafore u stihu velikoga hrvatskoga pjesnika Jure Kaštelana, koji svoju ljubav za domovinu uspoređuje sa ženom:

*Lijepa si zemljo moja, skladna ko vodarica
s krčagom na glavi.*

sa ženom kojoj je osnovna skrb sam život (bez vode nema života) i koja taj teški teret, u simboličkoj posudi od zemlje, dostojanstveno donosi svojim bližnjima iz dalekih im izvora.

Na toj smo se osnovnoj postavci općeljudske opstojnosti mi u pokretu *Majki za mir* susrele, davne nam i tjeskobne 1991. god. Da smo i tada sve baš tako razmišljale ne bismo morale, te davne 1991., neke majke uvjeravati da je golobradim mladićima mjesto u školskoj klupi a ne za upravljačem golemih tenkova. Ne bismo, također. zabilježile da je prvu granatu na grad Šibenik ispalila baš žena, i to studentica povijesti umjetnosti sa zadarskoga fakulteta. Ne bismo također 1992. godine trebale uvjeravati neke naše sugrađanke da se nasilje nad ženama - od Vukovara do Bosne - koristi kao oružje za provođenje genocida, a ne da je to tek još jedna “*popratna pojava, svojstvena ratu*”.

Dozvolite mi na trenutak malu digresiju jer teško mi je prihvatiti podjelu na rodove - radije bih nas ljude podijelila na ljude i one druge. Stoga koristim ovu prigodu da parafraziram kolegu Zidića, koji u svom jezikoslovnom ogledu o riječi ROD kaže:

“tko ljubi zanosno tek rod - ljubi u njem sve i sva, jer ... on je kao košnica, u njemu ima mjesta za nebrojeno mnogo

gostiju. Najrazličitijih. Jer nema te grupe, pa ni grupice... u kojima se do sjajnih ne nalaze i mračni, uz plemenite i opaki, kraj umnih i nerazumni.”

Kako i opaki, i narazumni, i mračni, znamo nisu takvi po prirodi svojoj. Naša je dužnost odgovorno nastaviti raditi i govoriti jezikom kojega su razumjele i mnoge naše prijateljice iz svijeta, i danas nazočne ovome skupu, a to je:

- nastojati svojim djelovanjem utjecati na zaustavljanje monstruoznih *HOTIMIČNIH UBOJSTAVA* - od užasa Kosova, do tzv. bosansko - vukovarskih “odmazdi”;
- svojim angažiranim djelovanjem i dalje priskrbljavati za *GLADNE I ŽEDNE, ZA BOLESNE I INVALIDE*;
- upozoravati kontinuirano vlastitu i širu zajednicu na nemogućnost povratka svojim domovima stotinama tisuća još uvijek *PROGNANIH I IZBJEGLIH* ljudi;
- inzistirati tvrdoglavo na našim zajedničkim zahtjevima iz 1991. a to je *SMANJENJE I POSTUPNO UKLANJANJE* svih sredstava za razorno uništavanje ljudi i prirodnih dobara;
- svojim *SVJEDOČENJIMA* poduprijeti napore privođenja pravdi počinitelja ratnih zločina i zločina protiv čovječanstva;
- i nadalje, uporno i hrabro pomagati u istraživanju i pronalaženju svih ljudi koji se još uvijek vode kao “nestali”, a koje je tada odnijelo nasilje i zločin nad čovjekom, a koje danas odnosi neodgovorni i sebični zaborav.

Vlastite smo mostove razumjevanja počele graditi onoga trenutka kad smo se zajedničkim snagama suprotstavile nasilju i kada smo razboritost i jakost potvrđivale svojim djelovanjem. Danas, nastavljajući u tome smjeru, a za uspješnu izgradnju mostova razumjevanja, neophodno je osigurati pravednost. Jer, jedino uz ispunjenje toga uvjeta možemo očekivati uspostavu pravoga mira.

Ovakva razmišljanja nisu začudna za takovo kulturno okruženje kao što je ovo naše, jer s ponosom uvijek ističem citat iz Vinodolskoga zakonika iz 1288., koji u svojemu 56. članku ovako sankcionira počinjeno nasilje nad ženama: “*I nadalje, ako bi tko učinio nasilje nekoj ženi spolno općeci ili bi htio spolno općiti ... ako o tom nasilju nema svjedoka, NJOJ se vjeruje; ipak ona mora priseći položivši ruku na evanđelje ... I SVI NJENI POROTNICI IMAJU BITI ŽENE...*”

Uvjerena sam da ćete svojim priložima i razmišljanjima te zaključcima pridonijeti izgradnji pravednoga mira kao i ponuditi odgovore na pitanja kako osigurati sigurno i mimo življenje što je jedan od osnovnih preduvjeta za uspostavu zdravoga i demokratskoga društva.

Jednako sam tako uvjerena da bi ove naše ciljeve bilo moguće lakše ostvariti onoga trenutka kada bi i u našim predstavničkim tijelima, u našim strankama, u našoj vladi, kao i u onima u svijetu, bilo više žena. Ponosne smo što su danas nazočne uvažene gošće svojim djelovanjem potrdivale ova naša uvjerenja. Naša je zahvalnost golema.”

Josipa Milas-Matutinović
Majke za mir

NA KLUPI MILKE TRNINE

Napiši datum kada i u koliko ćeš doći - Bucko!

Nad tom, flomasterom ispisanom porukom, nameću se dva važna pitanja: je li ona pročitala poruku i da li se je odazvala pozivu? Proučavanjem šume grafita moglo bi se zaključiti da je na kraju ispalo sve O.K. jer ista ruka, ovaj puta slavonskim verzalnim slovima, ispisuje neku vrst hepienda te male ljubavne priče: *BIBA i BUCKO!*

Lijepo, a ipak toliko obično, svakodnevno, da bi teško izazvalo pažnju da je posrijedi samo jedan od naših običnih ljupkih napisa s uličnog stupa ili pročelja, koji svojim šifriranim porukama iz nas izmamljuje tek diskretan smješak i podsjećaju na neke davne dane kad smo sami slali ili primali takve poruke. Ali, to je nešto drugo! Dvoje naši sugrađana, Biba i Bucko, dopisuju se (i vole) - na groblju!

Na Mirogoju.

Mirogoj je poznato sastajalište zaljubljenih. Kolike li su samo generacije mladih Zagrepčana - skrivajući se pred znati- željom grada živih, a u nedostatku boljeg komfora - sklonile ovamo, među mrtve, računajući na njihovu apsolutnu diskreciju.

Sastajanje i ljubakanje po grobljanskim alejama, u sjenama nadgrobnih spomenika, na klupama ispred grobnica (najpopularnija je klupa ispred groba Milke Tmine, a o čemu će još biti riječi), te u skrovitim zakucima monumentalnih arkada (Biba i Bucko su se voljeli u arkadi nekadašnjeg zagrebačkog tvorničara i veleposjednika Mullera), tema je stara, valjda kao i Mirogoj.

A Mirogoj, to središnje zagrebačko groblje, navršilo je stotinu i četrnaest godina

Godine 1873, gradsko poglavarstvo otkupilo je posjed Ljudevita Gaja s namjerom da se od dotadašnjih desetak gradskih groblja (Zagreb je imao tada dvadesetak tisuća stanovnika) stvori središnje groblje, pa je gradnja počela odmah, ali prvi je Zagrepčanin pokopan tri godine kasnije, 7. studenoga 1976. Grob mu je i danas (na 7. polju, I odjel) pod brojem 1. Zvao se Miroslav Singer, a u Zagrebu je bio prvi učitelj mačevanja na današnjem Strossmayerovu šetalištu (onda - Južna Promenada). Otad se malo po malo, Zagreb svakodnevno seli na Mirogoj, tako da je naš grad mrtvih s vremenom postao napučen i praktički je danas već samo spomen-groblje sa svojim kulturno-povijesnim i umjetničkim značajem, te naša stalna izložba umjetnina. Zastupljene su gotovo sve generacije kipara i likovnjaka, od rodonačelnika hrvatske skulpture Ivana Rendića, od svjetskog velikana Ivana Meštrovića, pa do najmlađih - Murtića ili Lozica.

Mirogoj je, znači, svojevrsan muzej, galerija, a, ako hoćete, i arhiv podataka ispisanih na nadgrobnim pločama. Sve u spomen mrtvima, ali na uvid i upotrebu živima. Otud svakodnevno toliko šetača, radoznalaca i znatiželjnika, koji sriču poznata i anonimna imena, godine rođenja i smrti, kaš kao da listaju debele prašnjave knjižurine ili kompletne požutjelih novina u boksovima Sveučilišne i nacionalne biblioteke.

Mirogoj i jest neka vrsta nacionalne, hrvatske knjižnica i riznice, a ona služi, dakako, živima.

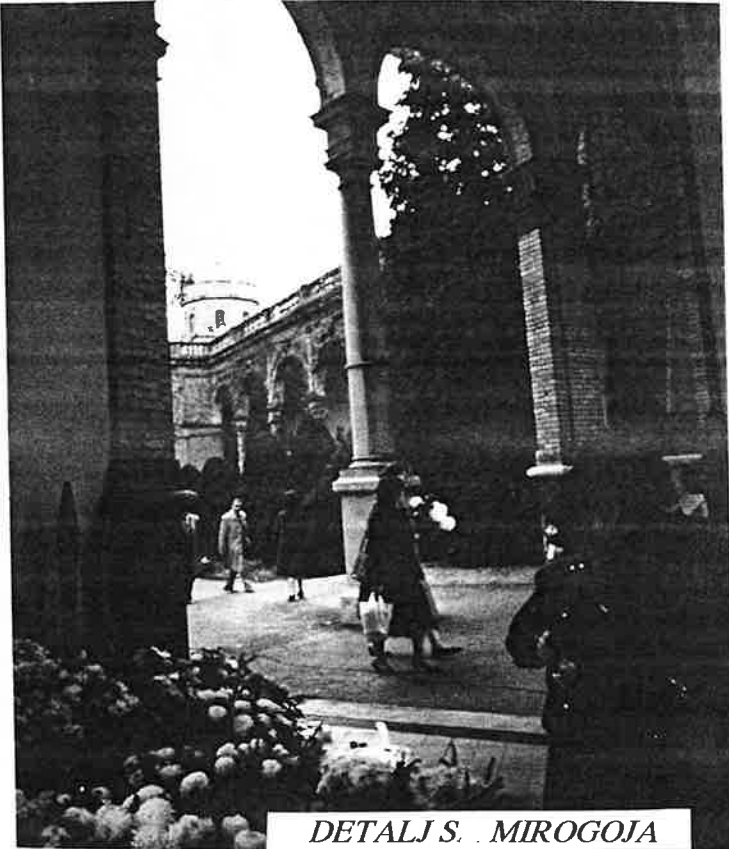
Na Mirogoju se živi - pa zašto onda da ne povjerujemo u iskrene namjere (novi grafit) momku koji tako javno i otvoreno priznaje: “*Volim samo Micu?!*”

Vrlo uvjerljiv i osobito dojmljiv jest i prizor zagrljenog ljubavnoga para, dviju skupčanih jeans-figura na klupi ispred groba Milke Tmine, III. polje, glavna grobljanska aleja. Ta je klupa godinama bezecirana za takve lirske prizore, a to je očito promaklo i našim filmašima i našim literatima

Ljubavna šaputanja pred grobom svjetske operne dive - scena je koja mi se čini uvjerljivijom i životnijom (premda u susjedstvu smrti) od mnogih što smo ih u domaćim filmovima, TV-dramama i knjigama vidjeli i o njima čitali. Između žvake i poljupca s klupe, te dramskog soprana svjetskih pozornica - cijelo stoljeće! *Milka Trnina -kr. bavorska pjevačica itd. 1863 - 1941.*

Koliko su se puta te, u mramoru uklesane riječi umiješale u intimnu spiku s klupe? I kakve su asocijacije pobudile u toj današnjoj coca-cola generaciji? Tko je uopće Milka Trnina, što o njoj znaju? Moraju li išta znati? Ima li među ljubavnim replikama uopće mjesta ona znamenita Puccinijeva tvrdnja da je *Trnina najbolja Tosca koja se uopće može zamisliti?* Milka Trnina nije Tina Turner. To je tako i - dociranju nema mjesta.

Tek informacije radi, hrvatski studenti još 1880. Milki Trnini predaju lovorov vijenac kao *nadi hrvatske opere*, ali na audiciji za stalno mjesto u zagrebačkoj Operi - Trninu, dakako, odbijaju, a mjesto dobiva švicarska pjevačica ! Nakon toga je, iz inata, svoj i naš glas pronijela svijetom, interpretirajući uglavnom Wagnera, da bi tek kasnije, kod kuće, u Zagrebu, već kao proslavljena sopranistica nastupila i u našoj prvoj operi - “*Ljubav i zloba*”, Vatroslava Lisinskog.



Još nekoliko je puta pjevala pred zagrebačkom publikom uvijek besplatno, jer je prihod poklanjala u dobrotvorne svrhe (jednom za gradnju Hrvatskog učiteljskog doma, drugi put u korist Zavoda za slijepe.)

Koliko joj se Zagreb odužio?

Ako ništa drugo, odužuje se na ovaj način - svakodnevним ljubavnim šapatom na klupi ispred njena groba na Mirogoju. *Hoću li još dugo živjeti i voljeti?* pita još jedan mirogojski grafit. *Naravno da hoćeš*, odgovara mu drugi.

Zvonimir Milčec
“Galantni Zagreb”

DAN SVIH SVETIH U ZAGREBU

Pred par dana moja prijateljica i ja prolazile smo kraj našeg poznatog "Croatia" restaurantu Mississaugi. Pored ulaznih vratiju stajala je tegla sa prekrasnim krizantemama. Moja prijateljica se je sagnula, ubrala jedan cvijet (oprostite prijatelji u Croatiji) i rekla mi: "Kako ja volim krizanteme! Zar nisu prekrasne?"

Ja ne volim krizanteme, ali mislim da zaista jesu prekrasne, posebne. U stvari nije da ih ja ne volim, već me one podsjećaju na smrt, groblja, Mirogoj, Miroševac, naša poznata zagrebačka groblja, na žalost i prazninu Koliko ja volim cvijeće, to je nemoguće izreći i smatram da bi svaki čovjek trebao svaki dan uživati u ljepoti bar jednog cvijeta, recimo mirisne ruže, ali da li volim krizanteme? Ne, zaista ne ! Kako sam već rekla, one su za mene jedan važan dio mog života, ali nisu dio mog stola u jedaćoj sobi, gdje mi uglavnom stalno stoji vaza sa neakvim cvijećem.

Prošle godine bila sam u Zagrebu na Dan svih svetih (li kako mi to zagrepčani zovemo Sisvete, ili Sesvete). Kako smo mi Hrvatsku napustili pred mnogo godina, potpuno sam zaboravila kakav je to poseban dan u Zagrebu, i u cijeloj Hrvatskoj: moram Vam priznati bila sam upravo očarana sa svime što se događalo tih dana i toga dana. Par dana prije samog Dana svih svetih u Zagrebu je sve bilo prepuno krizantema - upravo predivnih krizantema. Kumice koje su prodavale cvijeće na tržnici pripremile su sve vrste buketa, aranžmana, vijenaca, posebnih kombinacija, cvijeća u teglama, košarama - mogli ste dobiti sve što vam srce zaželi ! Kako već dugo nisam bila u Hrvatskoj u vrijeme Dana svih svetih, potpuno sam zaboravila kako su lijepe i različite krizanteme: boje upravo neopisive, cvjetovi različiti, a svaki cvijet je na svoj način jedinstven, poseban, čudesan.... Zaboravila sam da krizanteme mogu biti i bijele, i roza, i žarko i tamno crvene, i smeđe, i narančaste, i skoro crne boje, a da o oblicima latica i ne govorim: sve vrste cvjetova je bilo na prodaji... Na sam Dan svih svetih došla sam na tržnicu vrlo rano u jutro: tamo je već bila gomila prodavača, a krizantema je bilo bezbroj, kupaca još i više. Uživala sam šetajući kroz dugačke redove prodavača u bojama, riječima oko sebe i slici: opet sam bila doma !

Kad sam se tog istog dana - nakon par sati vratila na Trg Bana Jelačića, redovi za autobuse za Mirogoj ili Miroševac (novo groblje) bili su nevjerovatni: prelazili su preko trga, po Ilici sve do Cvjetnog trga, a ljudi su stajali mimo, čekajući svoj red, i svatko u tom redu - a bili su i mladi i stari, žene, djeca, mlade djevojke kao i mladići - svatko je držao po nekoliko buketa krizantema - šareni red tihih, dostojanstvenih ljudi koji idu odati počast dragima. Kolona je polako odmicala, sve vrlo dostojanstveno - čak moglo bi se reći vrlo ne-tipično za nas Hrvate.

Moja prijateljica i ja smo došle na Mirogoj kasno popodne, sunce se već polako spuštalo i skoro je bilo predvečerje. To što nas je dočekalo na Mirogoju za mene je bilo nepojmljivo - zaista sam sve zaboravila, kako sam ovo smjela zaboraviti !? - bezbroj ljudi svugdje okolo, tisuće ljudi u hodu sa cvijećem i svijećama prema mjestima gdje leže prijatelji ili njihovi najdraži. U tihom predvečerju svijeće trepere, tisuće i tisuće svijeća, svaki grob u svijećama tiha, svečana tišina, poštovanje živih prema mrtvima.... nevjerovatna slika, neopisiva, nezaboravna ... Zrak je

bio zasićen mirisom zapaljenih svijeća, i uz njih bile su položene tisuće krizantema svih boja i vrsta... Kad smo došli do središnjeg djela Mirogoja, tamo gdje je postavljen veliki križ, formalno sam bila zaustavljena neočekivanom slikom: to ispred mene je bilo tako zapanjujuće da nisam sigurna da li ću Vam to sve moći opisati: stotine i stotine ljudi stoje oko tisuća svijeća, od kojih neke gore punim sjajem, neke već dogorjevaju, neke su ugašene, tu i tamo vijenci raznih odličnika našeg društva, a ljudi okolo križa postavljaju svoje "dušice" (male svijeće u kutijicama), ili veće ili manje svijeće jednu na drugu. Tišina, muk, ni riječ se ne čuje, a ako morate nešto reći, onda je to šapat.... Oko mene ljudi u molitvi, samo se usne miču..., svatko u svojim mislima.... svijeće gore blještavim sjajem...

Posjetili smo rodake, a onda posjetili one koje nismo znali, ali su nam zauvijek ostali u srcima. Svake godine kad dođem u Zagreb posjećujem grob Siniše Glavaševića. Branka Polovina, i drugih vukovaraca. Na taj dan, na Dan svih svetih, kad sam stajala pored njihovog groba po prvi puta osjećala sam da znaju da sam tu, pored njih. Mi smo donijele i krizanteme, i svijeće za svaki od tih grobova, koji su bili prepuni upaljenih svijeća, vijenaca i buketa krizantema. Obično mi je jako teško stajati kraj tih grobova. Tog dana, osjećala sam se tako blisko svim Vukovarcima, Siniši....



Eto, iz ovih razloga ja ne volim krizanteme, kao cvijeće, ali obožavam ih kao uspomenu, ili izraz ljubavi prema onima kojih više nema pored nas, i ne mogu si zamisliti Dan svih svetih bez krizantema. Zaista su posebne, kako kaže moja prijateljica... Ove godine biti ću ovdje u Torontu na Dan svih svetih, i vjerojatno ćemo se naći na raznim hrvatskim ili kanadskim grobljima gdje su pokopani naši dragi, koji su nas napustili ovdje u ovoj zemlji. Ipak, tako bih željela da sam tamo, u Zagrebu na taj dan, jer Dan svih svetih u Hrvatskoj je poseban, baš kao i sam taj dan, dug prema prošlosti, obećanje budućnosti.... Da li sam objektivna? Vjerojatno nisam, ali dozvolite mi da Vam nešto kažem: nakon provedenog Dana svih svetih u Zagrebu i uspomena tog dana, ništa mi više nigdje nije tako toplo, tako moje domaće, tako naše hrvatsko... Jasno, možda čak nisam ni u pravu, jer mnogi od Vas možda osjećaju drugačije, ali kako sam ja bila ta koja je osjetila ljepotu Dana svih svetih u Zagrebu svih svojim čuvstvima, a posebno srcem i očima - ovo sve drugo postaje samo zamjena nečega tako lijepog i posebnog - nečega što je tako duboko hrvatsko - zamjena, koja je koji puta bolja, koji puta lošija.

Valentina

“IN 1991 FRANCE WAS BLIND”

At the beginning of open clashes in the former Yugoslavia in the summer of 1991, the French Ambassador in Belgrade did his best to confirm the view that “there are no and never will be any ethnic problems in the country and if Yugoslavia bursts it would be of laughter. The French state leadership, i.e. President Francois Mitterrand and Foreign Minister Roland Dumas, opposed the idea of transforming the them Yugoslav federation into a confederation,” said Jean-Francois Deniau. Deniau is one of the most distinguished public figures in France, who is the member of the Academy, a former ambassador and deputy minister, a renowned member of parliament, and an intelligence agent and adventurer.

The interview given on the occasion of the publication of his book “OFFICE OF LAST SECRETS”, describes the ways in which important facts were kept from state leaders. Associates report only a dozen pieces of information out of a thousand to an important official, and this in a way that will suite him or fit with his mood at the moment. In 1940, the head of Soviet intelligence would write two completely different reports and then submit the one best suited to Stalin’s momentary opinion of Hitler.

Deniau illustrates this with the example of the former Yugoslavia. In the spring of 1991, Bozidar Gagro, the Yugoslav ambassador in Paris at the time, asked Deniau to discuss the possibility of forming a confederation with Belgrade, Zagreb and Paris. On one in Paris was willing to listen to this Slovenian-Croatian proposal, so Deniau, as vise-president of the National Assembly’s Foreign Affairs Committee, went to Yugoslavia on a special parliamentary mission. Upon his arrival in Belgrade, all requests for meeting were rejected. The courteous visit to the French ambassador in Belgrade revealed that he himself “declassified” the meetings in order to “preserve France reputation.

“The ambassador snapped at two journalists accompanying Deniau who were allegedly fabricating problems in Yugoslavia so

that “they can go on a free vacation” because “the Loch Ness monster no longer attracts attention”. On August 24,1991, one of the ambassador’s assistants, convinced that everything was all right in Yugoslavia, told Deniau as he was leaving,”if you pass through Vukovar and see smoke, it’s just children burning car tires”.

Deniau explains this refusal to face reality by the fact that reality was not accepted in Paris. When he returned to France, he sent a note to President Mitterrand and a copy of it to the foreign minister, but was warned that “it will not be taken into consideration”. When the prince plugs his ears it takes guts to shout, says Deniau.

Asked if things would have gone differently if they had listened to him, Deniau said that “the Serbian opposition asked for intervention because they were aware that Milosevic built a career on a blend of ultra-nationalism and aparatchik comunism that was bound to lead to a catastrophe. When I said that a process toward confederation and even intervention may have been necessary, which might stop clashes at the very beginning, I got a terrible answer.”We must not send negative signals. Therefore to recognize “confederation” would have meant to recognize that the federation was dead, and this was contrary to minister’s convictions.”

During his visit to the former Yugoslavia, on August 20,1991 Deniau visited the front-line, at Sunja. He continued his political and humanitarian work during the war in Croatia and in Bosnia-Herzegovina. The media followed his attempts to visit Dubrovnik two months later, on October 24,1991. He and ten other French artists and writers, including Jean d’Ormesson, Bertrand Poirot-Delpech and Max Gallo tried to get to Dubrovnik from Bari, but the Yugoslav Navy thwarted their attempts. (Hina)

Croatia weeks, Oct.8/98 13p.



INA TO DEVELOP NATURAL GAS NETWORK WITH TWO GERMAN COMPANIES

INA CEO Davor Štern and the heads of the German companies PWR from Hanover and MVV from Mannheim signed an agreement on the establishment of a joint company called Croplin which will handle gas distribution in Croatia. INA will own a 50 percent share of the company, while each German company will have 25 percent. Thus the investments, expenses and profits will be allocated according to the ownership share. With this new company, INA expects to ensure 150,000 new consumers, a consumption increase of 600 million cubic meters per year and about 300 to 400 new jobs in the new distribution and service companies.

The cooperation arose from INA's decision to deal with natural gas distribution in the future, which means building new distribution networks and promoting the consumption of this popular energy source. Since they did not have the relevant experience, they decided to join with two well-known and established German companies. "In addition to the distribution network construction, we'll provide favorable loans for gas meters with our German partners," said Štern. Thus they intend to create a market in those Croatian areas where gas has not yet been introduced as one of the basic preconditions for the construction of a very expensive central gas pipeline and distribution network. This was not done in the past, according to Štern, and this is the reason why the gas pipeline construction was not viable until now.

The proposed gas pipeline construction under the Adriatic from the Italian coast to Istria and from Rijeka to Karlovac, arranged previously with the Italian company ENI, and the delivery of increased quantities of natural gas will enable the introduction of natural gas to those parts of Croatia and the extension of the natural gas network that now exists mainly in continental Croatia. According to Štern, Croplin was established with the aim of bidding jointly for natural gas distribution concessions in cities without gas distribution networks. Thus they have already applied for concessions in Slavonski Brod and Istria, and are expecting an invitation to bid for Karlovac, said Štern. Croplin owners are also interested in concessions in Rijeka, Velika Gorica and Samobor, although much depends on agreements with the existing distributors.

Although the Economic Affairs Ministry has recently rejected INA's request to increase natural gas prices, the existing price secures the viability of such a project, added Štern. In addition, he is convinced that their market appearance with German partners will contribute to the reduction of the high margins of existing gas distributors. Although it is difficult to evaluate the Croatian natural gas market, INA's management believes that current natural gas consumption in Croatia, which totals 2.5 billion cubic meters, could be increased to 5 to 6 billion by 2025. It also depends on Hrvatska Elektroprivreda's investment plans on the construction of new electric power plants that run on natural gas. With regard to the cost of the planned activities, it is estimated that, for instance, about DM 25 million should be invested into the natural gas distribution network construction in Karlovac.

Together with the gas meters, this is an investment worth DM 60 to 70 million. (Željko Bukša, Vjesnik)

Služite se našim pokroviteljima:

SUPER DIJETA

Imate višak kilograma ?
Želite ih se riješiti, a ne znate kako ?
Rješenje je tu !
Izgubiti ćete svoje kilograme bez gladovanja
i vrtoglavice uz 100% prirodni program.
NAZOVITE NA
(416) 614 - 6743

E-mail: generaltourist@ica.net
www.generaltourist.com

TEL: (905) 602 8900
FAX: (905) 602-8899
MOBILE: (416) 816-6106

GENERALTURIST TRAVEL SERVICE LTD.

3045 SOUTHCREEK ROAD, UNIT 1
MISSISSAUGA, ONT., CANADA L4X 2X6

JOHN LONCARIC
President



PREDSTAVLJENA KNJIGA

"DEMOKRATSKI NACIONALIZAM STJEPANA RADIĆA"

ĐAKOVO - Nastavljajući na primjeren način obilježavati 70. obljetnicu smrti Stjepana Radića, Gradska organizacija HSS-a organizirala je u ponedjeljak promociju knjige "Demokratski nacionalizam Stjepana Radića". Autorica knjige je dr. Branka Boban, viši znanstveni asistent na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, a uz nju su promociji bili nazočni brojni članovi HSS-a, stranački dužnosnici među kojima i Stjepan Radić, potpredsjednik stranke. Knjige "Demokratski nacionalizam Stjepana Radića" doktorska je dizertacija Branke Boban, koja je nastala kao rezultat dugogodišnjih istraživanja, a u kojoj autorica pokušava rekonstruirati Radićevu deologiju, istaknuo je na promociji mr. Borislav Bijelić.

Govoreći o Radićevu opusu koji obuhvaća 60 radova, autorica je istaknula kako je Stjepan Radić prvi školovani politolog u Hrvatskoj. Uz taj skup, Gradska organizacija HSS-a nedavno je organizirala i promociju knjige "Sudjenja i progoni Stjepana Radića" dr. Bosiljke Janjatović, a do kraja godine najavljuje još jedan sličan politički skup kojim želi zaokružiti obilježavanje 70. obljetnice smrti tog velikana suvremene hrvatske povijesti.

M. Lj., Vjesnik, 07. Listopada, 1998, str. 4. (HIC Vijesti)

HRVATSKA NAIVA U AMERICI

ZAGREB - Američki ljubitelji umjetnosti imat će priliku pobliže upoznati ostvarenja hrvatskog naivnog slikarstva. Naime, Hrvatski muzej naivne umjetnosti iz Zagreba priređuje izložbu "Remek-djela hrvatskog naivnog slikarstva", koja će biti prikazana u Muzeju lijepih umjetnosti u St. Petersburgu na Floridi, od 13. veljače do 31. svibnja 2000. godine, rečeno je u utorak na predstavljanju tog projekta u Hrvatskom muzeju naivne umjetnosti.

Cilj izložbe je pokazati američkoj publici, koja malo poznaje hrvatsku naivnu umjetnost, njene najvrsnije stvaratelje te njihova najkarakterističnija i najbolja djela. Bit će izloženo devedesetak slika desetak autora, izabranih iz fundusa Hrvatskog muzeja naivne umjetnosti, drugih muzejsko-galerijskih ustanova i iz privatnih zbirki samih slikara.

Autori projekta su ravnatelj Muzeja lijepih umjetnosti iz St. Petersburga, Michael Milkovich, ravnatelj Hrvatskog muzeja naivne umjetnosti Franjo Mrzljak i kustos-voditelj muzeja Vladimir Crnković. U pripremi je i reprezentativan katalog s tekstovima spomenutih autora i reprodukcijama u boji izloženih djela. Nakon predstavljanja u St. Petersburgu predviđa se gostovanje izložbe u još nekoliko gradova Sjedinjenih Američkih Država. Michael Milkovich, ravnatelj muzeja domaćina, koji je bio nazočan na predstavljanju projekta, vjeruje u veliki uspjeh izložbe, jer je američka publika, po njegovim riječima, sklona realističkom načinu izražavanja.

Prigodom predstavljanja projekta, Hrvatski muzej naivne umjetnosti posjetio je i veleposlanik Sjedinjenih Američkih Država William Montgomery te se upoznao s nekoliko djela što će biti izlagana u St. Petersburgu, a dio su muzejskog fundusa. Američko će veleposlanstvo pružiti punu podršku pri uspješnom ostvarivanju izložbe.

B. Bernardić, Vjesnik 7. listopada 1998, str. 20

CIKLAME, KRVA VE CIKLAME

Tam sunce je strusilo zlato
Čez listje na preprut i na me,
Iz luga su lukale guste
Dišeće črlene ciklame.
Ciklame, krvave ciklame,
Da broja im moći im znati,
Tak puno, da čoveku čisto
I snilišo nakel se stati.

Veliju da negda je zdavna
Tam grobje zapušćeno bilo
I vsega je preprut prerasla
I cvetje ciklamah je skrilo.

Vuz reku železnu je cesta,
Železna tam ružiju kola
I voziju naše soldate
Bez broja prek brda i dola.

I tam, gde su najgorši boji,
Gde nigdo se smrti ne straši,
I najviše gde ih pogiba
Sigurno tam budeju naši.

Po celomu svetu su boji,
Na hiljade zmirom ih pada
I samo se širiju grobja
Prek zemle i sela i grada.

I došla je noć ili žalost
Na nebo, na zemlju i na me
I videl sem vsigde po svetu
Ciklame, krvave ciklame.

Dragutin Domjanić



VARAŽDINSKO GROBLJE